



**TOP**  
LEHR-  
BETRIEBE



Skulptur: Bruno Weber  
Foto: Falcao Haenggi

# DIETIKON-BERGD IETIKON

## GEWERBE- UND VEREINSINFO

Verteilt durch:



# RAIFFEISEN

Raiffeisenbank an der Limmat

[www.raiffeisen.ch/anderlimmat](http://www.raiffeisen.ch/anderlimmat)

### ZAHNARZTPRAXIS DR. MIHAIL



Huebwiesenstr. 1, Ärztehaus - 8954 Geroldswil

Tel. 044 748 10 70 • Fax 044 748 12 25

[www.zahnarztpraxis-dr-mihail.ch](http://www.zahnarztpraxis-dr-mihail.ch)

Mo. - Sa. 08:00 - 20:00 Uhr

**Warum ins Ausland?**

**Testen Sie uns!**

**Für jedes Budget die passende Lösung!**

**Keine Sanierung ohne unser**

**kostenloses Gegenangebot!**

**WIR GARANTIEREN FESTPREISE FÜR UNSERE  
BEHANDLUNGEN. DAS ERSPART IHNEN  
UNANGENEHME ÜBERRASCHUNGEN!**

7000  
zufriedene  
Patienten

10 Jahre  
Jubiläum



Innovation  
that excites



UEFA  
CHAMPIONS  
LEAGUE

# BESTBESETZUNG MIT GARANTIE. DIE NISSAN NUTZFAHRZEUGE.



NISSAN NV400  
AB FR. 22 290.-\*

NISSAN NT400  
AB FR. 23 690.-\*

NISSAN e-NV200  
AB FR. 30 591.-\*

NISSAN NV300  
AB FR. 19 390.-\*

NISSAN NAVARA  
AB FR. 19 390.-\*

NISSAN NV200  
AB FR. 13 795.-\*



Als stolzer Partner der UEFA Champions League hat NISSAN alle Positionen mit echten Profis besetzt. Ob nun die vielseitigen Nutzfahrzeuge, die Ihr Team tatkräftig unterstützen oder effiziente Flottenfahrzeuge, mit denen Sie auch finanziell bestens aufgestellt sind – setzen Sie auf volle Rückendeckung mit der NISSAN 5-Jahre-Garantie\*\* und fahren auch Sie Ihr Unternehmen in die Champions League.

\*Das Angebot richtet sich nur an Gewerbetreibende, zzgl. MwSt. Gültig bis 30.06.2018 oder auf Widerruf. \*\*5 Jahre/160 000 km auf alle NISSAN Nutzfahrzeug-Modelle inkl. NISSAN EVALIA, mit Ausnahme des NISSAN e-NV200: 5 Jahre/100 000 km, zusammengesetzt aus 3 Jahre Garantie + 2 Jahre NISSAN 5★ Anschlussgarantie/100 000 km. Es gilt das zuerst Erreichte. Die Anschlussgarantie wird von einem Versicherungspartner von NISSAN erbracht. Umfang und Details der Anschlussgarantie können den NISSAN 5★ Anschlussgarantiebedingungen entnommen werden, die der teilnehmende NISSAN Partner für Sie bereithält. Einzelheiten unter [www.nissan.ch](http://www.nissan.ch).

80  
Jahre

SERVICE  
QUALITÄT  
VERTRAUEN

Garage Egger AG  
Zürcherstrasse 232 • 8953 Dietikon  
Tel.: 044 745 17 17 • [www.egger-dietikon.ch](http://www.egger-dietikon.ch)

# VORWORT

## Willkommen in der Bildungsregion Limmattal



**Marcel Diez**  
Mitglied der Schulleitung und  
Leiter Marketing sfb Bildungszentrum

Das Limmattal gehört mit 35000 Arbeitsplätzen und einem vielfältigen Branchenmix zu den dynamischsten Regionen der Schweiz. Dabei profitiert unsere Region auch vom Denkplatz Zürich – unter anderem mit einer nationalen, technischen Hochschule (ETH) und einer Universität. Doch auch das Limmattal selber bietet zahlreiche Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten mit speziellen Studieneinrichtungen. So bekennt sich auch das sfb Bildungszentrum für Technologie und Management (Höhere Fachschule) zum Bildungsstandort Limmattal.

In unserem Zentrum in Dietikon bieten wir unseren Studierenden eine moderne Infrastruktur mit allen zeitgemässen Lerntechnologien. Die Lehrgänge am sfb Bildungszentrum orientieren sich in hohem Masse an den Bedürfnissen der Wirtschaft. So wird das vermittelte Wissen an realen Übungen und Fallstudien aus der Praxis vertieft und trainiert. Die Ausbildung an der sfb garantiert den Studierenden auf diese Weise eine hohe Praxisorientierung und einen optimalen Lerntransfer.

Um zu gewährleisten, dass die Absolventen die sfb mit der lehrgangsspezifischen Fachkompetenz sowie den immer wichtiger werdenden Soft Skills im Gepäck verlassen, investiert das sfb Bildungszentrum auch stetig in seine Lehrkräfte. Denn die Lehrpersonen sind Garanten für den Lernerfolg der Studierenden. Das Bildungszentrum unterstützt seine Lehrpersonen durch ein pädagogisches Leitbild, eine permanente Weiterbildung und eine lernfördernde Infrastruktur. Gleichzeitig fordert es von den Lehrpersonen Praxisnähe und Entwicklungsbereitschaft.

Dank der blühenden Wirtschaftsregion Limmattal gelingt es dem sfb Bildungszentrum seit bald 50 Jahren stets kompetente Fachspezialisten für die Aus- und Weiterbildung der Studierenden zu gewinnen. Und so gewinnen alle: Mit gut ausgebildeten Studienabgängern wollen wir auch weiterhin zur Attraktivität unserer Region als Wirtschaftsstandort beitragen.

Ich wünsche Ihnen eine anregende und inspirierende Lektüre mit den Neuigkeiten aus der Region Dietikon, Bergdietikon und dem Limmattal – einer Region von nationaler Bedeutung.

*Herzlichst Grüsse*  
Marcel Diez

**Dr. Peter Paul Ciechanowski**  
**Dr. Judith Giger**  
Augenärzte FMH und Augenchirurgie

Kirchstrasse 20, 8953 Dietikon  
direkt neben dem Bahnhof am Kirchplatz

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 07:30 - 18:00h  
Abends und Samstag n. Vereinbarung

**Tel.: 044 / 741 06 07**  
Email: [termin@augenzentrum-dietikon.ch](mailto:termin@augenzentrum-dietikon.ch)  
Web: [www.augenzentrum-dietikon.ch](http://www.augenzentrum-dietikon.ch)

AUGEN ZENTRUM



DIETIKON



WIR MACHEN JEDEN  
TAG VIELE DAVON.  
ABER JEDES EINZELN.

Unsere legendären Luxemburgerli®,  
die luftig-leichte Versuchung.

[spruengli.ch/shop](http://spruengli.ch/shop)

Confiserie *Sprüngli* seit 1836

# PRAXIS FÜR FRAUENGESUNDHEIT



DR. MED. HILDA SHAMON  
PRAXIS FÜR FRAUENGESUNDHEIT

Fachärztin für Gynäkologie und Geburtshilfe FMH im Limmat Tower



Als Frauenärztin sehe ich es als meine Aufgabe an, Sie auf Ihrem Lebensweg zu mehr Gesundheit und Wohlfühl zu begleiten. Dabei stehe ich Ihnen beratend und unterstützend bei allen Fragen der Gesundheit und Prävention in jeder Lebensphase zur Seite, so dass Sie Ihre Gesundheit erhalten und die eigenen körperlichen und geistigen Ressourcen für ein freudvolles und gesundes Leben effektiv nutzen können.

**Eine individuelle Betreuung angepasst an Ihre Lebenssituation unter Einsatz modernster Verfahren ist mir dabei wichtig.**

## Unsere Leistungen

- Hebammensprechstunde mit Akupunktur
- Schwangerschaftsbetreuung incl. Risikoschwangerschaften
- Ersttrimester - Screening
- Erweitertes Ultraschallscreening
- 3D/4D Ultraschall
- Kinderwunschberatung
- Teenagersprechstunde
- Empfängnisverhütung
- Wechseljahres- und Hormonsprechstunde
- Better aging
- Impfungen
- Inkontinenzbehandlung
- Betreuung von Krebserkrankungen und Nachsorge
- Brustkrebsvorsorge und - nachsorge
- Brustultraschall



RUNDUM GUT VERSORGT

# Top Medizin. Persönlich. Individuell.

Als bedeutendes Schwerpunkthospital mit Ausbildungsauftrag im Kanton Zürich übernehmen wir die medizinische Grundversorgung von jährlich über 81'000 Patienten im Limmattal, Furttal und in den angrenzenden Regionen. Das Spital Limmattal verfügt über 200 Betten im Akutbereich und 126 in der Langzeitpflege und gehört zu den grössten Arbeitgebern im Limmattal. Zurzeit entsteht der Bau des neuen Spitals, das Ende 2018 bezugsbereit ist.

Das körperliche und seelische Wohlbefinden des Patienten steht stets im Mittelpunkt. Die stationären und ambulanten Leistungen, die enge Vernetzung der verschiedenen Fachgebiete sowie eine individuelle auf den Patienten abgestimmte Pflege garantieren eine gesamtheitliche, umfassende medizinische

Betreuung auf höchstem Niveau. Im Sinne einer integrierten Versorgung legen wir grossen Wert auf eine enge Partnerschaft mit den niedergelassenen Ärzten und Nachsorgern.

## Berufliche Perspektiven

1'400 Mitarbeitende erbringen täglich vielfältige und qualitativ hochstehende Leistungen für das Spital sowie die Patienten. Mit fast 20 Fachbereichen bieten wir vielseitige berufliche Möglichkeiten und moderne Arbeitsbedingungen für Menschen jeglicher Herkunft und Sprachen. Als Ausbildungs- und Lehrbetrieb fördert das Spital Limmattal qualifizierte Fachkräfte im Gesundheitswesen über die Region hinaus. Wir unterstützen unsere Angestellten beim Erwerb beruflicher und persönlicher Kompetenzen, damit sie sich weiterentwickeln und entfalten können.

## Attraktive Region

Das Limmattal ist eine dynamische und vielfältige Gegend mit wirtschaftlichem Zukunftspotenzial nahe der Stadt Zürich. Die Region bietet zahlreiche Naherholungsgebiete, Einkaufsmöglichkeiten und Sportanlagen in einem attraktiven Lebensraum. Das Spital Limmattal ist mit öffentlichen und privaten Verkehrsmitteln sehr gut erreichbar und mit dem Neubau für die Zukunft gewappnet.

## Spital Limmattal

Urdorferstrasse 100  
CH-8952 Schlieren  
T +41 44 733 11 11  
info@spital-limmattal.ch  
spital-limmattal.ch



## Kliniken, Institute und Abteilungen

Chirurgische Klinik, Urologische Klinik, Orthopädische Klinik, Frauenklinik, Brustzentrum, Institut für Anästhesie/Intensivmedizin, Medizinische Klinik, Institut für Radiologie, Institut für klinische Notfallmedizin, Institut für Labordiagnostik, Spitalapotheke, Pflege, Therapien, Rettungsdienst, Pflege- und Tageszentrum.

### Führend in Magenbypass-Operationen

Das Bariatrische Zentrum ist eines der führenden interdisziplinären Zentren der Übergewichtsbehandlung in der Schweiz. Jährlich werden hier über 1'000 Patienten behandelt und rund 300 Operationen in der Schlüssellochtechnik durchgeführt. Das Zentrum besitzt die höchste Einstufung der Fachgesellschaft sowie den Leistungsauftrag für hochspezialisierte Medizin zur Durchführung von komplexen Wiedereingriffen. [spital-limmattal.ch/bariatrie](http://spital-limmattal.ch/bariatrie)

### Spezielle Schilddrüsen-Sprechstunde

Das Spital Limmattal bietet eine spezielle Sprechstunde für Schilddrüsenerkrankungen an. Die Abklärung der verschiedenen Hormonregelkreise oder von Tumoren ist sehr umfassend und wird durch spezialisierte Ärzte durchgeführt. Sowohl der Hormonspezialist der Inneren Medizin als auch der Chirurg für hormonproduzierende Organe beurteilen die Patienten individuell. Diese entscheiden gemeinsam mit dem Arzt, welche Therapie die passende und ob eine Operation notwendig ist. [spital-limmattal.ch/viszeralchirurgie](http://spital-limmattal.ch/viszeralchirurgie)

### Zertifizierte Stroke Unit

Das Spital Limmattal verfügt über eine eigene Abteilung zur Behandlung von Schlaganfällen, genannt Stroke Unit, auf der gezielt Hirn Schlagpatienten behandelt werden. Ursache eines Hirn schlags ist eine Durchblutungsstörung im Gehirn. Diese erfordert ein extrem schnelles Vorgehen, um die Weichen der Therapie sofort richtig zu stellen und verschlossene Hirnarterien wieder zu eröffnen. Eine Behandlung ausserhalb einer Stroke Unit erhöht das Risiko, nach Hirn schlag behindert zu sein. [spital-limmattal.ch/neurologie](http://spital-limmattal.ch/neurologie)

### Zertifiziertes Brustzentrum

Das Thema Brustkrebs ist für viele Frauen zentral und bringt oft eine grosse Verunsicherung mit sich. Umso bedeutender ist eine kompetente und persönliche Betreuung durch ausgewiesene Fachspezialisten in unserem zertifizierten Brustzentrum. In der Sprechstunde klären wir Erkrankungen der Brust ab, bieten eine Beratung bei Veränderungen sowie die Schulung in der Selbstuntersuchung der Brust an. Die Zuweisung erfolgt in der Regel durch einen Arzt. Patientinnen können sich aber auch direkt im Ambulatorium anmelden. [spital-limmattal.ch/brustzentrum](http://spital-limmattal.ch/brustzentrum)

### Neue Methode zur Behandlung von Krebsvorstufen

Die Gastroenterologie/Hepatologie befasst sich mit der Abklärung und Therapie bei Erkrankungen des Magen-Darm-Trakts sowie der Leber. Unser ausgewiesenes Fachpersonal mit langjähriger Erfahrung untersucht, berät und betreut die Patienten. Dank dem medizinischen Fortschritt sind heute viele Krankheiten effizient und schonend therapierbar. Falls eine Operation notwendig ist, wird der Fall jeweils interdisziplinär mit der Chirurgie besprochen, um die bestmögliche Therapie zu erzielen. [spital-limmattal.ch/gastroenterologie](http://spital-limmattal.ch/gastroenterologie)

### Modernste Medizintechnik – Knieimplantate aus dem 3D-Drucker

Massgeschneiderte Knie-Implantate mit Einzelteilen aus dem 3D-Drucker – diese innovative Operationstechnik wird in der Orthopädischen Klinik mit Routine angewandt. Die Klinik hat sich als Kompetenzzentrum für Endoprothetik etabliert und ist der schweizerweite Branchenführer. [spital-limmattal.ch/orthopaedie](http://spital-limmattal.ch/orthopaedie)



# RENAULT TRUCKS SIND BESONDERS: SIE FÜHLEN SICH MANCHMAL UNTERFORDERT.



[renault-trucks.ch](http://renault-trucks.ch)

## TRUCKS FÜR JEDEN EINSATZ

Über kurz oder lang zählt die Leistungsfähigkeit. Renault Trucks überzeugt mit langlebiger und wirtschaftlicher Technik, ob bei der Rallye Dakar oder tagtäglich auf Schweizer Strassen. Wann steigen Sie ein?



# INHALTSVERZEICHNIS

11 Notfallnummern

13 Porträtierte Vereine

17 Dietikon

47 Bergdietikon

54 Top Lehrbetriebe

61 Veranstaltungen

65 Firmenverzeichnis

AUSBILDUNGSPLATZ GESUCHT?



TOP  
LEHR-  
BETRIEBE

s. 54

SUCHEN SIE EINE FIRMA?



s. 65

Dieses Magazin wird durch die Post an alle Haushaltungen  
in Dietikon und Bergdietikon verteilt.

**DIE POST** 

**Der Spezialist für Werkstatt,  
Haus und Garten!**

**Eine grosse Auswahl!**

**Top Qualität!**

**12 % Tiefpreis-Garantie!**

 **BAUHAUS**<sup>®</sup>

www.bauhaus.ch

Rietbachstrasse 13, 8952 Schlieren

Wenn's gut werden muss.



**www.bauhaus.ch**

Heute bestellt – morgen geliefert!

**Ihr Spezialist für Werkstatt, Haus und Garten!**

Tel 044 738 18 18 • Fax 044 738 18 05 • info.nl731@bauhaus.ch  
Mo-Do 7-19 Uhr • Fr 7-20 Uhr • Sa 8-17 Uhr

# NICO BÜHLER

Dr. med. dent. Nico Bühler  
Eidg. dipl. Zahnarzt  
WBA SSO Implantologie  
WBA SSO allgemeine Zahnmedizin



Das Team der Zahnarztpraxis Dr. Nico Bühler bietet Ihnen ganzheitliche Betreuung und einen umfassenden Service im Bereich der Zahnmedizin. Wir sind Experten für Ihre dentalen Anliegen und unsere Schwerpunkte sind die Familienzahnmedizin und die rekonstruktive Zahnmedizin. In unserer modernen Praxis, rollstuhlgängig und klimatisiert, bedienen wir Sie individuell und schaffen gesunde Verhältnisse für Ihre Zähne.

Dr. med. dent. Nico Bühler | Allgemeine und rekonstruktive Zahnmedizin  
Badenerstrasse 20, 8953 Dietikon | T +41 44 431 11 40 | [praxis@zahnarzt-buehler.ch](mailto:praxis@zahnarzt-buehler.ch)

[www.zahnarzt-buehler.ch](http://www.zahnarzt-buehler.ch)

# NOTFALLNUMMERN

Alle wichtigen Nummern auf einen Blick

Internationale Notrufnummer **112**

Polizei **117**

Feuerwehr **118**

Ambulanz **144**

Toxikologisches Institut **145**

Rega **1414**

Air-Glacier **1415**

Strassen- und Pannenhilfe **140**

Telefon-Seelsorge **143**

Kinder-/Jugendnotruf **147**

Lawinenbulletin **187**

Stadtpolizei Dietikon **044 740 17 77**

Spital Limmattal **044 733 11 11**

Tierspital Zürich, Notfall **044 635 81 12**

## 4 x ofenfrischer Genuss in Ihrer Region

Spreitenbach - Neuenhof - Dietikon - Oberengstringen

7 TAGE  
GEÖFFNET



[limmatbeck.ch](http://limmatbeck.ch)

Zeit nehmen. Genuss geben.

LIMMAT  
— BECK —



**Jetzt**  
Lokalheld  
werden

Weg frei für euer Projekt auf  
**lokalhelden.ch**

Das Spendenportal von Raiffeisen für Vereine,  
Institutionen und Menschen mit gemeinnützigen  
Projekten. Einfach und kostenlos Geld, Material  
oder Helfereinsätze sammeln und spenden auf  
lokalhelden.ch

**Raiffeisenbank an der Limmat**

Bahnhofstrasse 5

8953 Dietikon

Telefon 044 744 54 54

[raiffeisen.ch/anderlimmat](http://raiffeisen.ch/anderlimmat)

**RAIFFEISEN**

**lokalhelden.ch**

# VEREINSVERZEICHNIS

der porträtierten Vereine im Magazin

## DIETIKON

### Bruno Weber Park

S. 33

Zur Weinrebe, 8953 Dietikon  
(Zufahrt Stadthalle Dietikon)  
[www.brunoweberpark.ch](http://www.brunoweberpark.ch)

### CEVI Dietikon

S. 21

Peter Bamert  
Bremgartnerstrasse 47, 8953 Dietikon  
044 745 59 50  
[peter.bamert@ref-dietikon.ch](mailto:peter.bamert@ref-dietikon.ch)  
[www.cevi-dietikon.ch](http://www.cevi-dietikon.ch)

### Coolkidz

S. 45

Sandra Truninger  
076 319 21 13  
[info@cool-kidz.ch](mailto:info@cool-kidz.ch)  
[www.cool-kidz.ch](http://www.cool-kidz.ch)

### Gewerbeverein Dietikon

S. 29

Alfons Florian  
Postfach, 8953 Dietikon  
044 744 76 76  
[info@gvdietikon.ch](mailto:info@gvdietikon.ch)  
[www.gvdietikon.ch](http://www.gvdietikon.ch)

### Golfclub Unterengstringen

S. 24

Überlandstrasse 109, 8951 Fahrweid  
044 733 55 44  
[info@golf-unterengstringen.ch](mailto:info@golf-unterengstringen.ch)  
[www.golf-unterengstringen.ch](http://www.golf-unterengstringen.ch)

### Judo Sportclub Dietikon

S. 43

Martin Anderhalden  
[judo@gmx.ch](mailto:judo@gmx.ch)  
[www.judo-dietikon.ch](http://www.judo-dietikon.ch)

### Karateclub Goshin-Ryu Dietikon

S. 25

Robert Bättig, 8956 Killwangen  
056 402 08 86, 079 351 82 20  
[info@grk.ch](mailto:info@grk.ch)  
[www.grk.ch](http://www.grk.ch)

### KTV Dietikon

S. 37

Enzianstrasse 16, 8953 Dietikon  
Eduard Hagi, Vizepräsident  
056 634 56 15  
[info@ktvdietikon.ch](mailto:info@ktvdietikon.ch)  
[www.ktvdietikon.ch](http://www.ktvdietikon.ch)

# Bénédict

Erfolg ist lernbar

- SPRACHEN
- HANDEL/KV
- MANAGEMENT
- MEDIZIN
- GESUNDHEIT
- INFORMATIK

**Bénédict-Schule Zürich**  
Militärstrasse 106  
8004 Zürich  
Telefon 044 242 12 60  
[www.benedict.ch](http://www.benedict.ch)

Weitere Schulen in Luzern,  
Bern und St. Gallen



**Sparen Sie sich den Weg in die Ferne. Bei uns finden Sie alles, was Ihr Herz begehrt!**

[www.lillie-schlieren.ch](http://www.lillie-schlieren.ch)



**lilie**  
SHOPPINGPOINT

Apotheke Lillie Zentrum Beauty Point Lillie Bio im Zentrum BL Hairstyle  
Boutique INSIEME Ming Kee Takeaway Charles Vögele Coop  
Denner Dosenbach Famous Import Parfümerie Interdiscount Kiosk Lillie  
Lily Restaurant Bar Lounge McOptik Moser's Backparadies Pasito  
PINKLILY Fashion & Shoes Schuh- und Schlüsselservice  
Terlinden TUI Reise Center UNIKA Schuhe

Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.00 - 17.00 Uhr

Coop  
Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa 8.00 - 18.00 Uhr

Join us on:



follow us on  
twitter

**Modellfluggruppe Dietikon S. 20**

Bernard Grandjean  
8954 Geroldswil  
044 341 18 32  
obmann@mg-dietikon.ch  
www.mg-dietikon.ch

**Orientierungslaufklub Piz Hasi Dietikon S. 40**

Hanspeter Oswald  
Breitstrasse 34, 8614 Bertschikon  
044 935 35 49  
brigo@gmx.net  
www.pizhasi.ch

**PiliPili –****Verein für Afro-Tanz und Afro-Küche S. 30**

Claudia Scherrer Domingos  
8953 Dietikon  
079 279 37 47  
cs.pilipili@gmail.com  
www.pilipili.ch  
www.pilipili-events.ch

**Pontonier-Sportverein Dietikon S. 34**

Roland Keller, Präsident  
056 641 21 04  
praesident@pontoniere-dietikon.ch  
www.pontoniere-dietikon.ch

**RegioSpitex Limmattal S. 23**

Zürcherstrasse 48, 8953 Dietikon  
043 322 30 30  
www.regiospitex.ch  
info@regiospitex.ch

**Schiessverein Dietikon S. 39**

Dario Fuchs, 8953 Dietikon  
079 545 33 68  
jsk.dietikon@gmx.ch  
www.schiessverein-dietikon.ch

**Singers of Joy S. 31**

Anita Lüthi, 8953 Dietikon  
044 741 52 04  
luethi.anita@hispeed.ch  
kontakt@sofj.net  
www.sofj.net

**Stadt-Jodler Dietikon S. 42**

Zentrumstrasse 2, 4323 Wallbach  
kontakt@stadtojler-dietikon.ch  
www.stadtjodler-dietikon.ch

**Stadtmusik Dietikon S. 35**

Mirjam Peter, Präsidentin  
8953 Dietikon  
info@stadtmusik-dietikon.ch  
www.stadtmusik-dietikon.ch

**Stadtverein Dietikon S. 38**

Sekretariat: Maya Herzig  
Feldstrasse 1, 8953 Dietikon  
079 223 40 47  
mherzig@vtxmail.ch  
www.stadtverein.ch

**Turnverein STV Dietikon S. 19**

Turnverein STV Dietikon  
Patrick Bader  
Weinbergstrasse 37, 8953 Dietikon  
079 787 21 41  
www.stv-dietikon.ch

**Quartierverein Limmattal S. 41**

Peter Metzinger, Präsident  
qv.limmatfeld@gmail.com  
www.limmatfeld.com

# BERGDIETIKON

**Comedy am Bergli S. 52**

Thomas Fischli  
Im Föhret 7, 8962 Bergdietikon  
comedyambergli@gmail.com

**Dorfgemeinschaft Bergdietikon S. 49**

Paul Meier  
Kindhauserstr. 32, 8962 Bergdietikon  
044 741 37 21  
pauleveline@gmx.ch  
www.dorfgemeinscha-bergdietikon.ch

**Kinderbetreuung (KiBe) Bergdietikon S. 50**

Eva Schüttel, 8962 Bergdietikon  
044 740 15 00  
eva.schuettel@kibe-bergdietikon.ch

**Sportverein Bergdietikon S. 51**

Martin Bräm, 8962 Bergdietikon  
044 742 29 16  
martinbraem@hispeed.ch  
www.sportverein-bergdietikon.ch

**Volkshochschule Spreitenbach S. 53**

Denise Dittli  
8957 Spreitenbach  
062 892 07 70  
spreitenbach@vhsag.ch  
www.vhsag.ch/spreitenbach

## Wartungs- und Service-Abonnement für Heizungsanlagen



- Heizungssanierung
- Badezimmerumbau
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen

Für eine kompetente Beratung rufen Sie uns an!

Telefon 044 750 28 28 • Brunastr. 200 • 8951 Fahrweid  
info@rutz-sanitaer-heizung.ch

## **Erfolgreich dank berufsbegleitender Weiterbildung**

### **Ausbildungsangebot:**

- Automatikfachmann/-frau
- Techniker/-in HF Automation
- Technischer Kaufmann/-frau
- Prozessfachmann/-frau
- Techniker/-in HF Unternehmensprozesse
- Techniker/-in HF Energie & Umwelt
- Nachdiplom HF Gebäudeinformatik
- Nachdiplom HF Betriebswirtschaft
- Logistikfachmann/-frau

# «Alles eine Frage der Technik.»

Besuchen Sie unverbindlich einen unserer Infoabende oder lassen Sie sich zu Ihren Berufs-, Bildungs- und Entwicklungschancen persönlich beraten.

**Jetzt anmelden:**  
**[www.sfb.ch](http://www.sfb.ch)**  
**Tel. 0848 80 84**

# STADT DIETIKON

Wir sind die fünftgrösste Stadt  
des Kantons Zürich!

## STADTVERWALTUNG

### Stadt Dietikon

Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon  
044 744 35 35  
stadt@dietikon.ch  
www.dietikon.ch

### Öffnungszeiten

Mo, Mi, Do 8.00–11.45 / 13.30–16.30 Uhr  
Di 8.00–11.45 / 13.30–18.00 Uhr  
Fr 8.00–15.00 Uhr

## EINWOHNERZAHL

26 719

## STEUERFUSS

126%

## HÖHE ÜBER MEER

388 m ü. M.



## ENTSORGUNG

### Kehricht- und Sperrgutabfuhr

Die Kehricht- und Sperrgutabfuhr findet einmal wöchentlich an folgenden Tagen statt: Zone 1: Dienstag; Zone 2: Mittwoch; Zone 3: Donnerstag.

Stellen Sie den Kehrichtsack oder Container am Sammeltag bis spätestens 7 Uhr an den Bereitstellungsraum am Strassenrand.

### Werkhof

Hauptsammelstelle Zelgliplatz  
(Höhe Oberdorfstrasse 30)

### Öffnungszeiten

Mo, Mi, Do 13.15–17.00 Uhr  
Di 8.00–12.00 / 13.15–17.00 Uhr  
Fr 13.15–18.30 Uhr  
Sa 8.00–16.00 Uhr

## POSTSTELLE

### Post Dietikon

Neumattstrasse 22, 8953 Dietikon

### Öffnungszeiten

Mo–Fr 7.30–18.30 Uhr  
Sa 7.30–16.00 Uhr

## POLIZEIPOSTEN

### Stadtpolizei Dietikon

Bremgartnerstrasse 22, 8953 Dietikon  
044 740 17 77

### Öffnungszeiten

gleich wie Gemeindeöffnungszeiten

## SCHULFERIEN

### Herbstferien

8. Oktober 2018 – 19. Oktober 2018

### Weihnachtsferien

24. Dezember 2018 – 4. Januar 2019

### Sportferien

11. Februar 2019 – 22. Februar 2019

### Frühlingsferien

19. April 2019 – 3. Mai 2019

### Sommerferien

15. Juli 2019 – 16. August 2019

Wirtschaftsstandort mit Lebensqualität **Stadt Dietikon**



Fordern Sie jetzt kostenlos den  
180-seitigen Zaunkatalog an.

 **Zaunteam**  
Starke Zäune. Starkes Team.

Der richtige Rahmen für Ihr Grundstück. [www.zaunteam.ch](http://www.zaunteam.ch)  
Grösste Auswahl, persönliche Beratung und fachgerechte Montage  
erhalten Sie bei Zaunteam, Ihrem Spezialist für Zäune und Tore.

**Zaunteam Zürich**, Zaunservice GmbH  
Bremgartnerstrasse 33, 8953 Dietikon  
Tel. 044 740 18 71, [zuerich@zaunteam.ch](mailto:zuerich@zaunteam.ch)



**graphax**

IT Services  
Document Solutions

Sind Sie bereit  
für die digitale  
Zukunft?

- › IT Services
- › Optimized Print Services
- › Professionelle Drucklösungen
- › Enterprise Content Management
- › Druckerpark-Bewirtschaftung
- › Office-Automation

Graphax AG  
Riedstrasse 10  
8953 Dietikon

[www.graphax.ch](http://www.graphax.ch)

# TURNVEREIN STV DIETIKON

## Bewegung hält jung.



Turnverein STV Dietikon  
Patrick Bader  
Weinbergstrasse 37, 8953 Dietikon  
079 787 21 41  
www.stv-dietikon.ch

Der Turnverein STV Dietikon gehört mit allen seinen Riegen und Untergruppen dem Schweizerischen Turnverband STV an.

### Ziele des Vereins

- Förderung der körperlichen und geistigen Aktivitäten aller Altersstufen.
- Gesundheitlich nutzbringend angewandte Freizeitgestaltung.
- Förderung der zwischenmenschlichen Beziehungen unter den Mitgliedern der verschiedenen Riegen.
- Bereicherung des aktiven Lebens in der Stadt.
- Besondere Aufmerksamkeit widmet unser Verein der Förderung von sportlichen Aktivitäten der Jugend. Zu diesem Zweck führt er verschiedene Jugendriegen.

### Bewegung hält jung.

Heute zählt der STVD rund 330 Mitglieder, davon 100 Jugendliche. Wir bieten verschiedene Aktivitäten für alle Altersgruppen, vom Kleinkind bis zum Senioren. An Turnfestbesuchen, Wettkämpfen, Meisterschaften und Jugendsporttagen messen wir unsere Kräfte einzeln oder im Team. Zur Förderung und Erhaltung der Kameradschaft und Geselligkeit tragen das Organisieren von Sportanlässen genauso, wie Maifahrt, Wanderungen, Skitage und viele andere gemütliche Zusammenkünfte bei.



von anderen Vereinen oder Firmen zur Bereicherung eines Anlasses eingeladen.

**Zumba** wird seit mehreren Jahren von den Frauen angeboten. Diese Tanzart ist für jedes Alter geeignet.

**Aktivriege für Herren** mit dem Ziel, sportlich etwas für die Gesundheit zu tun mit Spiel und Spass.

### Unser Verein ist offen für Neues oder Spezielles:

Die **Rhönradgruppe** turnt mit Eleganz und Technik akrobatische Teile im Rad. Die Gruppe, welche vorwiegend aus Mädchen und Frauen besteht, nimmt jährlich an diversen Wettkämpfen teil.

Das **Rope Skipping** kannte früher jedes Kind unter «Seilspringen». Mit Spezialseilen verschiedener Länge probieren unsere Skipper diverse Figuren und Partnerübungen aus oder üben sich auch in Akrobatik. Ein jährliches Trainingslager und die Teilnahme an der Suisse Champion-Ship, gehören fest in ihre Agenda. Das Rope Skipping führt eine Erwachsenen- und eine Kids-Gruppe. Diese beiden Gruppen werden oft

- **Aktivriege:** Fitness, Kraft, Leichtathletik, Spiele wie Basketball, Fussball, Unihockey ...
- **Volleyball:** Meisterschaftsspiele
- **Frauen:** Fitness, Rhönrad, Rope Skipping (Seilspringen), Zumba
- **Männer:** Fitness, Faustball, Volleyball
- **Leichtathletik:** Polysportives Training, diverse Disziplinen der Leichtathletik
- **Mädchenriege:** Fitness, Geräteturnen, Leichtathletik und Spiele
- **Rhönrad:** Koordination, Kondition, Kraft, Körperhaltung
- **Rope Skipping:** Koordination, Kraft, Ausdauer, Seilspringen in verschiedenen Variationen mit oder ohne Musik
- **KITU:** Spielerische, einfache Turnfertigkeiten, Angstabbau, Verhaltensförderung
- **MUKI:** Spielerische Bewegungen Mutter/Vater mit Kleinkind

 **LÖWEN & CITY**  
ROTPUNKT APOTHEKEN IN DIETIKON

### Löwen Apotheke

Im Löwenzentrum | 044 746 39 50  
loewen-ruckstuhl.ch

### City Apotheke

Am Kirchplatz | 044 746 39 39  
city-ruckstuhl.ch

**Führend in Medikament und Gesundheit**



Modellfluggruppe Dietikon  
Bernard Grandjean  
8954 Geroldswil  
044 341 18 32  
obmann@mg-dietikon.ch  
www.mg-dietikon.ch

# MODELLFLUGGRUPPE DIETIKON

## Bauen und Fliegen von Modellflugzeugen



Die Modellfluggruppe Dietikon wurde 1941 vom damaligen Initianten und Modellflugpionier Werner Baumann und einigen modellflugbegeisterten Kameraden gegründet. Heute zählt die Gruppe rund 65 Mitglieder.

Sinn und Zweck des Vereins ist, im gemeinsamen Rahmen einer sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachzugehen. In unseren Reihen finden sich Vertreter aus den verschiedensten Sparten des Modellflugs. Das Hauptgewicht liegt heute beim Bauen und Fliegen von ferngesteuerten Modellflugzeugen. Bei diesen über Funk gesteuerten Modellen wird, genau wie bei den grossen Vorbildern, mittels Steuerknüppel gelenkt und es erfordert praktisch das gleiche Geschick. Die meisten Mitglieder fliegen mit Motor- oder Segelflugzeugen unterschiedlich-



ter Dimensionen und Komplexitätsgrade. Der Verein hat ebenfalls einige aktive Helikopterpiloten.

Unser Fluggelände befindet sich im Gebiet Müsli zwischen Dietikon und Spreitenbach entlang des Rangierbahnhofs. Der Platz verfügt über eine 90 Meter lange Rasenpiste,

Abstellplätze für die Modelle und genügend Zuschauerraum. Zuschauer und Passanten sind jederzeit herzlich willkommen.

Um die Bevölkerung des von Lärm und Stress geprägten Limmattals nicht zu stören, hat sich die Modellfluggruppe starke Einschränkungen des Flugbetriebs auferlegt. Es werden ausschliesslich nur geräuscharme Motoren eingesetzt. Eine strenge Flugplatzordnung regelt den Flugbetrieb.

Neben dem gemütlichen Zusammensein auf dem Fluggelände treffen sich die Mitglieder zum Erfahrungsaustausch und zum Fachsimpeln jeden Samstag oder Sonntag zum Höck im Restaurant Conti in Dietikon zwischen 11 und 12 Uhr.

# DIETIKER HAUSTECHNIK GmbH

**SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG**

**Planung und Ausführung von Haustechnik-Anlagen**

Wagistrasse 15 · 8952 Schlieren  
Telefon 044 730 95 68

e-mail: sekretariat@dietiker-haustechnik.ch  
www.dietiker-haustechnik.ch



# CEVI DIETIKON

Wir treffen uns jeden zweiten Samstag.  
Besuche uns!



CEVI Dietikon  
Peter Bamert  
Bremgartnerstrasse 47, 8953 Dietikon  
044 745 59 50  
peter.bamert@ref-dietikon.ch  
www.cevi-dietikon.ch



## Für wen ist der Cevi?

In der Jungschar sind Mädchen und Knaben aller Konfessionen ab dem siebten Lebensjahr willkommen. Ausgebildete Leiter betreuen die gleichen Kinder während ihrer ganzen Cevi-Laufbahn, bis sie dann im Alter von zirka 15 Jahren selber als Leiter aktiv werden. Die Programme werden normalerweise geschlechtergetrennt durchgeführt.

Die jüngeren Mädchen und Knaben im Kindergartenalter bis zur ersten Klasse haben die Möglichkeit, die CEVI Fröschi zu besuchen. Einmal monatlich organisieren die Leiterinnen und Leiter einen Nachmittag für die Fröschli, an welchem die Kinder die Natur erleben, spannende Geschichten hören und sehen, neue Spiele und Lieder kennenlernen, basteln, Zvieri kochen, Hütten bauen und vieles mehr.

## Wer sind wir?

Der Cevi Dietikon ist ein Jungscharverein mitten in Dietikon. Wir sind rund 120 Mitglieder gross und freuen uns über jedes neue Gesicht. Wir sind Teil des Jugendverbandes Cevi Schweiz und somit auch Teil des international tätigen YMCA. Weltweit haben wir mehr als 70 Millionen Mitglieder in mehr als 120 Ländern.

## Was machen wir?

Rund 40 Leiter – im Alter zwischen 15 und 25 Jahren – setzen sich ehrenamtlich ein, damit jeden zweiten Samstag ein attraktiver Jungscharnachmittag stattfinden kann. In Gruppen mit Gleichaltrigen zusammen, erleben Kinder und Jugendliche spannende Geschichten und eine wertvolle Gemeinschaft.

## Treffpunkt

Unsere Treffpunkte sind entweder vor der reformierten Kirche oder dem Kirchgemeindehaus in Dietikon. Jeden zweiten Samstag bieten Dir ausgebildete LeiterInnen ein vorbereitetes Programm. Um die genauen Daten zu erhalten, gehst Du am besten auf unsere Website: [www.cevi-dietikon.ch](http://www.cevi-dietikon.ch).

# Löwenstark

**garage  
fischer**<sub>ag</sub>

Vorstadtstrasse 39, 8953 Dietikon, 044 745 10 90, [www.garage-fischer.ch](http://www.garage-fischer.ch)



PEUGEOT



MITSUBISHI  
MOTORS



IHR TRANSPORT-SPEZIALIST

24h Lieferung  
Einsatz auf Anfrage

Kurierdienste &  
Spezialtransporte

Transport von  
sperrigen Waren

Obere Hönggerstrasse 7  
8103 Unterengstringen

Tel.: 044 401 51 60  
Mobile: 079 244 37 84

info@npg-logistik.ch  
www.npg-logistik.ch



swissportrait

# BEST OF

KANTON ZÜRICH



[www.bestofzuerich.com](http://www.bestofzuerich.com)

# REGIOSPITEX LIMMATTAL

## In guten Händen



RegioSpitex Limmattal  
Zürcherstrasse 48, 8953 Dietikon  
043 322 30 30  
www.regiospitex.ch  
info@regiospitex.ch

Die RegioSpitex Limmattal leistet zeitgemässe, professionelle und bedarfsgerechte Unterstützung, Betreuung und Pflege in allen Lebensphasen und in der gewohnten Umgebung für alle Einwohnerinnen und Einwohner von Dietikon, Schlieren und Urdorf. Das Angebot umfasst:

### Umfassende Beratung

Wir beraten Personen jeden Alters, die auf Unterstützung und Pflege angewiesen sind. Dabei beziehen wir auch Angehörige und Personen mit ein, die an der Pflege beteiligt sind.

### Hilfe und Pflege

Wir unterstützen bei der Körperpflege, Mobilisation, bei vorbeugenden Massnahmen sowie bei der Ernährung, und behandeln Wunden, verabreichen Medikamente und Injektionen u.a.m.

### Psychiatrische Pflege

Wir bieten Nachbetreuung nach Klinikaufenthalten, unterstützen beim Aufbau und Erhalt einer geeigneten Tagesstruktur sowie in Krisensituationen und stellen medikamentöse Behandlungen sicher etc.



### Palliative Pflege

Wir ermöglichen, dank unseren Angeboten aus dem Bereich der Palliative Care, Menschen in ihrer letzten Lebensphase in der vertrauten Umgebung zu bleiben. Wir arbeiten Hand in Hand mit Hausärztinnen und -ärzten, Palliative-Care-Organisationen und anderen Leistungserbringern.

### Hauswirtschaft und Betreuung

Wir leisten allgemeine Hilfe im Haushalt, unterstützen beim Einkaufen, machen Botengänge etc. Wir sind ein privatrechtlicher Verein,

«Regio-Spitex Limmattal», der im Auftrag der Gemeinden Dietikon, Schlieren und Urdorf die Hilfe und Pflege zu Hause sicherstellt. Wir sind nicht gewinnorientiert und finanzieren uns über unsere Dienstleistungen, Beiträge der öffentlichen Hand, Mitgliederbeiträge und Spenden.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind Fachpersonen aus den Bereichen Pflege, Hauswirtschaft und Betreuung. Sie stehen täglich von 7 bis 22 Uhr im Einsatz. Die Geschäftsstelle ist von Montag bis Freitag (8 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr geöffnet).



Werden Sie Mitglied!  
Mit Ihrer Mitgliedschaft unterstützen Sie die Idee «Hilfe und Pflege zu Hause».

RegioSpitex Limmattal  
Zürcherstr. 48, 8953 Dietikon  
043 322 30 30  
www.regiospitex.ch  
info@regiospitex.ch





Golfclub Unterengstringen  
 Überlandstrasse 109, 8951 Fahrweid  
 044 733 55 44  
 info@golf-unterengstringen.ch  
 www.golf-unterengstringen.ch

# GOLF UNTERENGSTRINGEN

Das milde Klima an der Limmat erlaubt das Bespielen des Platzes während elf Monaten.



Mitten im herrlichen Limmattal befindet sich unser 5690 Meter langer 9-Loch-Meisterschaftsplatz Unterengstringen an verkehrstechnisch hervorragender Lage in unmittelbarer Nähe von Erholungsgebieten wie Kloster Fahr, dem Gubrist-, dem Hardwald und der Limmat. Der Par 70 Golfplatz kann in wenigen Fahrminuten ab Zürich, Dietikon und Baden erreicht werden. Das milde Klima an der Limmat erlaubt das Bespielen des Platzes während 11 Monaten.

Durch Rekonstruktion alter Flussarme und Bachläufe der Limmat wurden nicht nur für den Golfspieler attraktive Wasserhindernisse gewonnen, sondern auch Lebensräume geschaffen für auentypische Tierarten und Pflanzen. Das Ergebnis begeistert sowohl Sport- als auch Naturfreunde.



www.certum.ch

**Sicherheit.**

Sicherheit steht an erster Stelle, wenn es um Strom geht. Die regional organisierten Spezialisten der Certum Sicherheit AG prüfen Elektroinstallationen und stellen die erforderlichen Sicherheitsnachweise aus.

## certum

Elektrokontrolle und Beratung



**Certum Sicherheit AG** Überlandstrasse 2, 8953 Dietikon, Telefon 058 359 59 61

Unsere weiteren Geschäftsstellen: Bremgarten AG, Frauenfeld, Freienbach, Lenzburg, Rheinfelden, Schaffhausen, Seuzach, Untersiggenthal, Wädenswil, Wetzikon und Zürich

# KARATECLUB GOSHIN-RYU

## DIETIKON

### Bestehend seit 1986



Karateclub Goshin-Ryu Dietikon  
Robert Bättig, 8956 Killwangen  
056 402 08 86  
079 351 82 20  
info@grk.ch  
www.grk.ch



#### Goshin-Ryu-Karate ist ein traditioneller Karate-Do-Stil.

Im Gegensatz zum Vollkontakt-Karate und Kickboxing kennt man im traditionellen Karate kein K.O.-System, die Schläge und Kicks gegen den Gegner dürfen nur kontrolliert und dosiert angewendet werden. Dadurch ist die Verletzungsgefahr sehr gering. Das höchste Ziel liegt darin, Körper und Geist zu kontrollieren, zu harmonisieren und den Charakter zu vervollkommen. Karate im eigentlichen Sinn ist eine

sehr effektive Selbstverteidigung. Aggressives Verhalten im traditionellen Karate ist unerwünscht und verwerflich.

Durch das Karatetraining wird Selbstsicherheit, Ausdauer, Flexibilität, Ausgeglichenheit und schnelle Reaktion aufgebaut. Karate-Do ist eine eigentliche Lebensschule.

In unseren Trainings trainieren Kinder ab sieben Jahren sowie Jugendliche und Erwach-

sene jeden Alters und Geschlechts.

#### Der Aufbau unseres Karatetrainings

- Vorbereitung: Lockern, Aufwärmen, Gymnastik, Stretching und konditionelles Training
- Kihon: die Grundschule des Karate-Do
- Kata: der Schattenkampf, Kampf gegen einen oder mehrere imaginäre Gegner
- Diverse Abwehr- und Angriffstechniken werden in einem geregelten Ablauf mit genauester Präzision absolviert.
- Partnerübungen: Angriff und Verteidigung mit Partner
- Kumite: der Freikampf, kontrollierter Kampf

*Mindestalter:* ab sieben Jahren

*Trainingsort:* Alters- und Gesundheitszentrum AGZ, Untergeschoss, Oberdorfstrasse 15, Dietikon

#### Trainingstage

Mittwochs und donnerstags  
19.00 bis ca. 21.00 Uhr

*Trainingszeit:* je nach Alter und Grad

*Leitung:* Shihan Robert Bättig, Chefinstruktor Goshin-Ryu Karate Schweiz – 6. Dan Sensei Leonard Gavazaj – 3. Dan

# IHR ERSTER GEDANKE YOUR FIRST CHOICE

[www.exxtrapack.ch](http://www.exxtrapack.ch)

VERPACKUNGSMASCHINEN VON A – Z

eGYM

So geht Training heute

\*Gültig bis 31.12.2018

**Gutschein für über CHF 100.-**

**Gratis\***: Einschreibgebühr und eGym!



**Ob Anfänger oder Leistungssportler, im Diis Fitness trainierst Du erfolgreich!** Erlebe unsere einzigartige familiäre Atmosphäre auf einer Fläche von **über 870 m<sup>2</sup>**. Deine Bedürfnisse stehen bei uns im Mittelpunkt. **Lerne unser breites, erstklassiges Angebot kennen:**

- eGym – Vollelektronische Kraftgeräte. Sie ermöglichen eine optimale Nutzung der Kapazitäten und individuelles Training
- Die neusten Cardio Geräte mit Internet und TV
- Grosser Workoutbereich (eigene Etage)

Eine absolute **NEUHEIT** in dieser Region:

**Vollelektronisches** intelligentes **Zirkeltraining** mit Zeitgewinn!

**Diis Fitness**  
in Urdorf  
[www.diisfitness.ch](http://www.diisfitness.ch)

*Wir machen Fitness, was machst Du?*

Grossmattstrasse 9 - 8902 Urdorf, ZH | Tel.: 043 534 09 16



• Gruppenfitnesskurse wie Spinning, H.I.T., Tabata, Yoga, Fit Boxing, ATX... • Mitglied Gymhopper: trainiere in über 200 Studios kostenlos • fle-xx.classic Trainingszirkel, Power Plate und Personaltraining • Grosses Massageangebot: TCM, klassische, Sport u.v.m. • Krankenkassen anerkannt (inklusive Massagen) • 100 % betreute Öffnungszeiten • Kinderhort, Parkplätze und viel mehr!  
**Diis Fitness Jahre Abo bereits ab CHF 660.-** (Montag-Freitag: bis 16:00 | Samstag-Sonntag: bis 18:00).

Näher am Menschen

# senevita

Limmatfeld



## Leben und Wohnen in der Senevita Limmatfeld

### Betreutes Wohnen und Pflegezentrum

- 50 grosszügige 2-Zimmer-Wohnungen
- 77 Pflege-Einzelzimmer mit Nasszelle und Balkon
- Probewohnen und Ferienaufenthalte
- Hauseigene Spitex
- Kulturelle Veranstaltungen
- Demenzabteilung mit Garten
- Vielfältige Aktivitäten
- Coiffeur-Salon im Haus
- Fusspflege im Haus
- Physiotherapie

### Öffentliches Restaurant Lilie der Geheimtipp

- täglich geöffnet von 11.00 bis 17.00 Uhr

**Wir freuen uns auf Sie!**

Jeden Donnerstag  
um 14.00 Uhr  
**Hausführungen**  
Anmeldung bitte unter  
044 744 92 00

# GEWERBEVEREIN DIETIKON

## Der Verein wurde 1899 gegründet.

Gewerbeverein Dietikon  
Postfach 8953 Dietikon

Gewerbeverein Dietikon  
Alfons Florian  
Postfach, 8953 Dietikon  
044 744 76 76  
info@gvdietikon.ch  
www.gvdietikon.ch



### Das sind wir:

Der 1899 gegründete Gewerbeverein Dietikon ist mit beinahe 260 Mitgliedern einer der grössten Gewerbevereine des Kantons Zürich. Er vertritt die Interessen der Gewerbe-, Dienstleistungs- und Handelsunternehmungen von Dietikon und Umgebung.

### Das tun wir:

- Wir setzen uns für die Erhaltung und Förderung von leistungsfähigen KMU ein.
- Wir engagieren uns für die Aus- und Weiterbildung unserer Mitglieder.
- Wir setzen uns für eine fundierte Lehrlingsausbildung ein.
- Wir scheuen uns auch nicht, für unsere

Mitglieder politisch aktiv zu werden. Dabei steht immer der Gedanke im Zentrum, Dietikon als lebenswerten Wohnort und attraktiven Arbeitsplatz zu erhalten und zu fördern.

### Fünf Gründe, warum auch Sie Mitglied des Gewerbevereins Dietikon werden sollten:

1. Wir vertreten Ihre Interessen in der Kommunalpolitik durch Vorstandsvorstösse zugunsten einzelner/mehrerer/aller Mitglieder, durch parlamentarische Vorstösse unserer Handels- und Gewerbegruppe im Gemeinderat, mit Abstimmungsparolen und Wahlempfehlungen zugunsten gewerbefreundlicher Politiker.
2. Wir fördern die gewerbliche Aus- und Weiterbildung durch Lehrlingswerbung im weites-

ten Sinne mit Weiterbildungsveranstaltungen (z. B. Vorträge, Seminare).

3. Wir erteilen Ihnen Tipps und Ratschläge (z. B. im Umgang mit Behörden, bei betrieblichen und juristischen Problemen).
4. Wir fördern den Zusammenhalt der Dietiker Handels- und Gewerbetreibenden (z. B. durch gesellige Anlässe wie den Gewerbler-Lunch oder den Gewerbler-Apéro).
5. Wir bringen der Dietiker Bevölkerung den einheimischen Handel, das Gewerbe und die Dienstleistungsbetriebe näher (z. B. durch die Mitorganisation kultureller Veranstaltungen, gemeinsamer Kundenaktionen usw.).

*Für unsere attraktive Stadt: Ihr Gewerbeverein*

Der Treuhänder  
Ihres Vertrauens.

DIETIKON UND ZÜRICH  
ALFONS G. FLORIAN  
TEL. 044 744 76 76  
WWW.REBEX.CH

**REBEX**  
TREUHAND- & REVISIONSGESELLSCHAFT



PiliPili – Verein für  
Afro-Tanz und Afro-Küche  
Claudia Scherrer Domingos  
8953 Dietikon  
079 279 37 47  
cs.pilipili@gmail.com  
www.pilipili.ch  
www.pilipili-events.ch

# PILIPILI – VEREIN FÜR AFRO-TANZ UND AFRO-KÜCHE

## Mitreissende Tanz- und Djembe-Kurse, die rundum Spass machen ... der beste Ausgleich zum hektischen Alltag!

Seit 26 Jahren ist der Verein PiliPili in der ganzen Schweiz tätig. Perkussion, Gesang mit Chor, Tanz und Theater, Kurse, Konzerte und Events! Teilnahme an Festivals, organisierte Reisen in den Kongo und andere afrikanische Länder, immer ein Feuerwerk an Rhythmus und Bewegung! Wir sind aktiv und entwickeln uns weiter.

### Gelungene Events im authentischen African Style

Wir schauen auf zahlreiche erfolgreiche Events für Unternehmen, Privatpersonen, für Non-Profit-Organisationen, für Schulen und Festival-Organisatoren zurück. Lassen auch Sie Ihren Event für Ihre Gäste zum unvergesslichen Erlebnis werden.

- *Traditional Show mit Live-Perkussion:*  
Mitreissende Tänze und kraftvolle Perkussion, wir nehmen Sie mit auf eine Reise nach Afrika.
- *Musical-Show «Eine Bar irgendwo in Afrika»:*  
Wir entführen Sie in eine Bar Afrikas. Es wird getanzt, gelacht, Waren werden feilgeboten, es wird gefeilscht, diskutiert, moniert und mokiert. Nehmen Sie am Geschehen teil.
- *African Tanz-Party-Band:*  
Die Band für eine gelungene Party. Schwingen Sie das Tanzbein zu kongolesischer und afrikanischer Mix-Musik.



Gerne stellen wir nach Ihren Wünschen eine Offerte zusammen: [cs.pilipili@gmail.com](mailto:cs.pilipili@gmail.com) oder [www.pilipili-events.ch](http://www.pilipili-events.ch)

### Tanzkurse

In unseren Tanzkursen lernst Du mit viel Spass, Dein Körper- und Rhythmusgefühl zu verbessern und Dein Können entsprechend in Bewegungen und Choreographien umzusetzen. Dabei spielt es keine Rolle, wie jung oder alt Du bist, wie gross oder klein, wie dick oder dünn, wie fit oder faul, wie introvertiert oder extrovertiert. Für den Afro-Tanz musst Du keinen Massstäben genügen.

Die Live-Perkussion, die gezielten Informationen und der pädagogisch geschickt aufgebaute Unterricht lassen Dich eintauchen, positive Energie auftanken und mit Freunden schwitzen!

Das Kurs-Programm und weitere Infos findest Du auf einen Blick online.

### Afro Spektakel am 3.11.2018, 17 – 23 Uhr

Musical-Show mit: Informationen, Afrikanischem Buffet, Marktständen, Kinderschminken, Zöpfe flechten u.v.m.

**BREM+e®**  
**SCHWARZ** ■ ■ ■  
**Elektroinstallationen AG**

Zürcherstrasse 11 • 8952 Schlieren • [www.brem-schwarz.ch](http://www.brem-schwarz.ch)

Tel. 044 730 86 86 • [info@brem-schwarz.ch](mailto:info@brem-schwarz.ch)



# SINGERS OF JOY

## Wir feiern unser 20-jähriges Jubiläum.

Singers of Joy  
Anita Lüthi, 8953 Dietikon  
044 741 52 04  
luethi.anita@hispeed.ch  
kontakt@sofj.net  
www.sofj.net

Singers of Joy: Wie der Name es schon verrät – wir singen aus Freude an der Musik. Unsere Begeisterung möchten wir unserem Publikum gerne weitergeben.

Ursprünglich aus wenigen Sängerinnen und Sängern entstanden, die gelegentlich an Hochzeiten von Bekannten sangen, zählt unser Chor heute stolze und begeisterte 30 Mitglieder. Seit 1998 treten wir regelmässig mit einstudierten Programmen auf.

Alle zwei Jahre präsentieren wir ein Showprogramm in der näheren und weiteren Umgebung, dabei werden wir von einer Band begleitet. Ausserdem singen wir an verschiedenen Anlässen wie z.B. an Gottesdiensten, Hochzeiten und anderen Festen.

Wir haben ein abwechslungsreiches und mittlerweile breites Repertoire. Dieses reicht von modernen Lobpreisliedern und Gospels über Filmmusik bis hin zu Schlagern und aktuellen Pop-Songs. Natürlich singen wir die Lieder in der Originalsprache.

Unseren Erfolg verdanken wir vor allem unserem dynamischen Dirigententeam. Marcel Hirschler leitet die Singers of Joy schon seit der Gründung. Seit 2006 teilt er die Dirigenten-



arbeit mit Bettina Bärtschi. Unser Pianist David Kober vervollständigt das Team in idealer Weise.

Im November und Dezember werden wir mit unserer Show «On Air» einen Rückblick auf unsere beliebtesten Titel der letzten zwanzig Jahre bieten. Wir sind mitten in den Proben für dieses Jahreskonzert. Reservieren Sie sich jetzt schon das Datum. Wir freuen uns auf Sie!

### Proben

Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen! Wir proben im Zwei-Wochen-Rhythmus (ausser in den Schulferien) von 20 bis 22 Uhr im reformierten Kirchgemeindehaus, Poststrasse 50 in Dietikon.

### Auskunft

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unsere Präsidentin Anita Lüthi gerne zur Verfügung: kontakt@sofj.net.



**Ihr Sonnenschutzspezialist für  
schöne Schattenseiten!**



**Uberti AG**

Binzstrasse 9, 8953 Dietikon

Tel. 044 740 49 71

www.uberti-storen.ch

Rudolfstetten: Tel. 056 633 88 56



★★★ STOBAG TOP Partner ★★★

**STOBAG**

Premium Swiss Quality +

# HEILE MIT WEILE

## Unsere Leistungen

### Medikamentöse Therapien

- Chemotherapie (klassische Zytostatikabehandlung)
- Hormontherapie
- Molekulare Therapien (targeted treatment)
- Immunotherapien (Antikörperbehandlungen:  
(häufig in Kombination mit Chemotherapie)

### Supportive Therapien

- Palliative Versorgung
- Nebenwirkungsmanagement
- 24 Stunden Erreichbarkeit für hämato-onkologische Notfälle
- Koordination mit Dritten: häusliche Pflege, Rehabilitation, Hospiz
- Psycho-onkologie, psycho-sozialer Dienst
- Pflegesprechstunde

### Weitere Angebote

- Zweitmeinung
- Teilnahme an klinischen Studien
- Verabreichung von Blutprodukten

### Tucare Dietikon AG

Heimstrasse 1  
8953 Dietikon  
Fon 043 433 08 50  
Fax 043 433 08 22  
[www.tucare.ch](http://www.tucare.ch)

# TUCARE

Mitglied von



Zertifiziert durch



ZENTRUM FÜR TUMOR- UND BLUTERKRANKUNGEN



# BRUNO WEBER PARK

## Zauberhafte Wesen, Pflanzen, Fabeltiere, exotische Schönheiten, bizarre Tempelbögen ...

Bruno Weber Park  
Zur Weinrebe, 8953 Dietikon  
(Zufahrt Stadthalle Dietikon)  
[www.brunoweberpark.ch](http://www.brunoweberpark.ch)  
Saison: April bis Oktober



Der Dietiker Künstler Bruno Weber (1931 – 2011) erschuf auf 15 000 Quadratmetern eine traumhafte Welt, die sein Verständnis von Mensch, Kunst, Natur als erlebbarer Lebensraum vermittelt. Parallel zur breiten Industrialisierung des Limmattals – und als Antwort darauf – hat Bruno Weber eine Welt erschaffen, die Träumen gleicht und ein eigenes Verständnis zwischen Mensch, Natur und Kunstschaffen vermittelt. Der begehbare und als Zusammenspiel von Architektur und Natur erlebbare

Kunstraum gilt schweizweit als das grösste Gesamtkunstwerk eines einzelnen Künstlers.

### Öffnungszeiten 2018

April bis Oktober, geöffnet jeweils Mittwoch, Samstag und Sonntag von 11 – 18 Uhr  
Saisonstart 2019: Samstag, 6. April 2019

### Weitere Projektinformationen

[www.brunoweberpark.ch](http://www.brunoweberpark.ch)

### Spenden zur Erhaltung des Parks

Gönner/Innen Konto der Bruno Weber Stiftung  
UBS Switzerland AG, Postfach, 8953 Dietikon  
Konto-Nr.: 223 - EP103534.2  
IBAN: CH82 0022 3223 EP10 3534 2

Jede grosse, sowie kleine Spende an die Bruno Weber Stiftung festigt den Boden, um diese fantastische Welt im Sinne des Künstlers und Stifters Bruno Weber zu erhalten.



reseda

Reseda fertigt ihre Möbel aus Massivholz. Besuchen Sie unsere Produktion, schauen Sie unseren Schreinnern bei der Arbeit zu und lassen Sie sich in unserer grossen Ausstellung inspirieren und beraten. Sie finden uns an der Güterstrasse 11 in Spreiti-West.

[www.reseda.ch](http://www.reseda.ch)



Pontonier-Sportverein Dietikon  
 Roland Keller, Präsident  
 056 641 21 04  
 praesident@pontoniere-dietikon.ch  
 www.pontoniere-dietikon.ch

# PONTONIER-SPORTVEREIN DIETIKON

## Wasserfahren auf der Limmat



Der Pontonier-Sportverein Dietikon ist eine der 41 Sektionen des Schweizerischen Pontonier-Sportverbandes und bezweckt die Pflege und Förderung des Wasserfahrens. Unser Verein besteht über 100 Jahre. Unser Trainingsgelände ist die Limmat zwischen Dietikon und dem Kloster-Fahr. Dort bewegen wir die Boote mit Ruder und Stachel flussauf- und -abwärts. Am Ufer der rechten Flussseite, bei der Eisenbahnbrücke beim Walo Bertschinger, befindet sich auch unser Vereinshaus.

Die Fahrsaison beginnt im Frühling und endet im Herbst. Trainiert wird jeweils am Montag-Donnerstagabend. Mit einer abwechslungsreichen Trainingsgestaltung werden die Mitglieder in Ausdauer, Kraft, Gewandtheit und Technik geschult und gefördert. Die Bootsmannschaft besteht immer aus zwei Personen, einem Steuermann und einem Vorderfahrer.



Ab zwölf Jahren können Jugendliche die Ausbildung zum Weidling-Fahren beginnen. Ausgebildete Jungfahrleiter führen die angehenden Pontoniere in diese anspruchsvolle Sportart ein. Die sportliche Leistungsfähigkeit wird alljährlich an verschiedenen Wettfahrten auf grösseren Schweizer Flüssen gemessen. Gelegentlich finden Wettfahrten, mit Wasserfesten und Fischessen, auch bei unserem Vereinshaus an der Limmat statt.

Nach Abschluss der Fahrsaison im Herbst treffen wir uns zum Konditions- und Krafttraining, zum Schwimmen, Schnüren, Wandern, Skifahren oder auch zu gemütlichen Zusammenkünften im Vereinshaus. Mit abenteuerlichen Flussfahrten im In- und Ausland fördern wir die Kameradschaft und Zusammengehörigkeit.

**Hügli**  
Seit 1979

Sicherheitstechnik GmbH

- Schliessanlagen
- Montagen
- Notausgang-Systeme
- Reparaturen
- Sicherheitsverschlüsse
- Schlüssel-Service
- Tresore
- Briefkasten-Anlagen
- Kaba Stützpunkt
- Abus Stützpunkt
- Schilder-Gravuren
- Möbelschlösser
- Kleinzylinder
- Tür-/Zierbeschläge
- Aufsperrn
- Kundenservice
- Einbruchsicherungen
- Keso Stützpunkt

**KABA**

Autorisierter Fachpartner



Hügli Sicherheitstechnik GmbH  
 Schulstrasse 2  
 8952 Schlieren  
 Tel. 044 730 81 40  
 Fax 044 731 05 02  
 info@huegli-schlieren.ch  
 www.huegli-schlieren.ch



Stadtmusik Dietikon  
 Mirjam Peter, Präsidentin  
 8953 Dietikon  
 info@stadtmusik-dietikon.ch  
 www.stadtmusik-dietikon.ch

# STADTMUSIK DIETIKON

## Jährlich tritt die SMD rund 25 Mal öffentlich auf.

Am 9. Oktober 1891 legten die Gründungsmitglieder den Grundstein zum Musikverein «Eintracht», der im Jahr 1971 in «Stadtmusik Dietikon (SMD)» umbenannt wurde. Auch nach 125 Jahren ist der Verein sehr aktiv und es musizieren über 60 Aktivmitglieder im Korps der Stadtmusik Dietikon (SMD). Jährlich tritt die SMD rund 25 Mal öffentlich auf, wovon das Jahreskonzert im Mai und das «Konzert in der Kirche» im November zu den Höhepunkten zählen. Als Zunftspiel begleitet die SMD die Zunft zum Kämbel seit mehr als 55 Jahren am Zürcher Sechseläuten.



### Ebenfalls zu den jährlich wiederkehrenden Anlässen gehören folgende Engagements:

- Gemeinderatskonstituierung
- weisser Sonntag
- Muttertagskonzert
- Umrahmung der 1.-August-Feier der Stadt Dietikon
- Begleitung der Feuerwehr am Umzug anlässlich ihrer Hauptübung.

Das Harmonie-Blasorchester pflegt verschiedene musikalische Stilrichtungen – die Palette reicht von zeitgenössischen Originalkompositionen über moderne Unterhaltungsmusik bis hin zu traditioneller Blasmusik. Das relativ niedrige Durchschnittsalter von 35 Jahren

macht das Orchester offen für innovative Gedanken und alle musikalischen Stile. Ein wichtiger Bestandteil ist auch die Pflege von Kameradschaften. So gibt es nebst dem Musizieren auch allerlei andere, gemeinsame Aktivitäten, welche zu den festen Terminen im Vereinsjahr gehören, z. B. ein Skiweekend oder der Sommer-Grillplausch.

### Spielen Sie ein Instrument und möchten ebenfalls gerne in die Reihen der SMD gehören?

Wir freuen uns jederzeit reisig über neue Mitglieder. Nehmen Sie einfach mit unserer Präsidentin Kontakt auf und «schnuppern» Sie SMD-Luft in einer unserer Mittwochproben von 20 bis 22 Uhr im Probelokal an der Bremgartnerstrasse.



Weitere Angaben zu Konzerten, Fotos und Vereinsinformationen erhalten Sie auf unserer Website.

**HAUPT+STUDER  
 ELEKTRO  
 TELEMATIK**

8952 Schlieren

8953 Dietikon

8104 Weiningen

info@haupt-studer.ch

Tel. 044 755 66 77

www.haupt-studer.ch



# Löwen-Apotheke und City Apotheke Dietikon

Dr. Max Ruckstuhl AG



Die Dr. Max Ruckstuhl AG umfasst die beiden Apotheken im Zentrum von Dietikon. Zusammen decken Sie das breite Spektrum von Gesundheit und Schönheit ab. Während die Löwen-Apotheke eher als Beratungsapotheke mit Sanitätsartikeln positioniert ist, ist die City-Apotheke spezialisiert auf Gesundheits- und Schönheitsprodukte.

**Für Sie haben wir die Löwen-Apotheke rundum erneuert, vergrössert und modernisiert. Wir legen viel Wert auf eine kompetente Beratung und auf qualitativ hochwertige Serviceleistungen!**

**+** **LÖWEN & CITY**  
ROTPUNKT APOTHEKEN IN DIETIKON

## Löwen Apotheke

Im Löwenzentrum | 044 746 39 50

## City Apotheke

Am Kirchplatz | 044 746 39 39

**Führend in Medikament und Gesundheit**

[apotheke-ruckstuhl.ch](http://apotheke-ruckstuhl.ch)

# KTV DIETIKON

## Sportlich aktiv in der Holzmatt

KTV Dietikon  
Enzianstrasse 16, 8953 Dietikon

Eduard Hagi, Vizepräsident  
056 634 56 15

info@ktvdietikon.ch  
www.ktvdietikon.ch



Der KTV Dietikon, 1913 gegründet, bietet einen breiten Fächer an sportlichen Betätigungsmöglichkeiten. Informiert werden die Mitglieder über das Vereinsorgan «Sport und Spiel», das viermal jährlich erscheint. Neben dem Sportbetrieb werden unzählige Anlässe unter dem Jahr durchgeführt.

Die Holzmatt liegt direkt neben dem Guggenbühlwald und ist der grosszügige Sportplatz des KTV. Auf das eigene Clubhaus ist der Verein besonders stolz. Es hat im Obergeschoss einen Saal für rund 60 Personen, eine 2018 neu eingerichtete Küche und ein Sitzungszimmer. Im Untergeschoss sind die Toiletten, Geräteräume, Duschen und eine Garderobe. Das Clubhaus kann für Anlässe aller Art gemietet werden.

Die Faustballer trainieren im Sommer auf der Holzmatt und dem Sportplatz Hätschen. Durch

die Trainingsgemeinschaft Faustball Dietikon werden vier Mannschaften gestellt, welche im Moment zweite, dritte und vierte Liga spielen. Trainingstag ist der Donnerstag, im Winter wird am Montag in der Halle des Schulhauses Wolfsmatt trainiert. Die Faustballer richten jährlich das traditionelle Auffahrtsturnier auf der Holzmatt aus.

Da der KTV als einziger Verein im Zürcher Limmatall das Männer-Kunstturnen anbietet, ist das Einzugsgebiet gross. Es wird zielgerichtetes Sporttraining angeboten. Der Einstieg ins Kunstturnen eignet sich für junge Knaben ab dem Kindergartenalter.

Schnuppertermine oder Probetrainings können jederzeit vereinbart werden. Die Kunstturner trainieren jeweils montags, mittwochs und freitags in der Halle des Zentralschulhauses.

Durch die enge Zusammenarbeit mit den Kunstturnerinnen aus Urdorf konnte diesen Sommer in der Curlinghalle eine permanent nutzbare Turnsporthalle eingerichtet werden.

In der Volleyball-Gruppe treffen sich Gleichgesinnte, die eine sportliche Tätigkeit für die Kameradschaft und die Gesundheit schätzen. Es wird das gemeinsame Plausch-Volleyball und die Bewegung in spielerischer Art gefördert. Es gehört zur Philosophie, dass neben dem Volleyballspiel abwechslungsreiche Anlässe organisiert werden. Die Senioren trainieren am Montag in Schulhaus Wolfsmatt, die Jüngeren am Dienstag im Steinmürli.

Der KTV pflegt eine langjährige und traditionsreiche Zusammenarbeit mit der Frauenturngruppe SVKT, welche neben Frauen- und Damenriegen auch das El-Ki-Turnen anbietet.

**WeissWB Basso**  
Bezeichnungstechnik

Lerzenstrasse 27 Tel: 044 / 740 59 51  
CH-8953 Dietikon Fax: 044 / 740 53 73





Stadtverein Dietikon  
 Sekretariat:  
 Maya Herzig  
 Feldstrasse 1, 8953 Dietikon  
 079 223 40 47  
 mherzig@vtxmail.ch  
 www.stadtverein.ch

# STADTVEREIN DIETIKON

## ... seit 1913 für Werte und Lebensqualität in Dietikon

Seit seiner Gründung im Jahre 1913 begleitet der Verein aktiv die Entwicklung von Dietikon. Aktuell zählt er mehr als 300 Mitglieder. Dabei verfolgt er folgende Ziele:

- Ortsgeschichte: Erforschen, Bewahren, Verbreiten, Ortskenntnisse und Ortskultur
- Pflege des gesellschaftlichen Lebens in Dietikon
- Führung des Ortsmuseums durch die Kommission für Heimatkunde
- Jährliche Herausgabe des Neujahrsblattes
- Begleitete und geführte Stadtrundgänge zu verschiedenen Themen
- Abendteil der 1.-August-Feier mit Höhenfeuer
- Durchführung von Grenzbegehungen
- Generalversammlung im Rahmen eines Halbtagesausfluges zu einem historischen Ort mit Besichtigung
- weitere Aktivitäten wie Mitwirkung am «Tag der Reppisch», jährlicher Adventskalender am Gebäude der Regionalbibliothek.



Der Stadtverein ist politisch und konfessionell neutral. Neue Mitglieder werden gerne aufgenommen. Der Jahresbeitrag beträgt Fr. 30.– für Einzelmitglieder und Fr. 40.– für Ehepaare.

**Machen Sie mit und engagieren Sie sich!**

Weitere Informationen finden sie unter [www.stadtverein.ch](http://www.stadtverein.ch)

TRADITION  
 KULTUR  
 GESCHICHTE  
 HEIMAT  
 GESELLSCHAFT

Naturkost für Tiere  
 Zubehör für  
 Hunde und Katzen

**elisapet**  
 animal care



pieper   
 tier-gourmet

**Wenn es gut und gesund sein soll!**

[www.tier-gourmet.ch](http://www.tier-gourmet.ch) - [info@tier-gourmet.ch](mailto:info@tier-gourmet.ch) - Bestell-Hotline: +41 (0)78 940 03 13



# SCHIESSVEREIN DIETIKON

## Treffsicher – Jungschützenkurs Dietikon



Schiessverein Dietikon  
Dario Fuchs, 8953 Dietikon  
079 545 33 68  
jsk.dietikon@gmx.ch  
www.schiessverein-dietikon.ch

Wenn Du Freude am sportlichen Schiessen hast und in den 300m-Schiesssport einsteigen möchtest und zudem gute Kameradschaft erleben möchtest, dann bist Du hier richtig!

Durch den Jungschützenkurs können interessierte Schweizer Bürgerinnen und Bürger vom 15. bis 20. Altersjahr in den 300m-Schiesssport einsteigen und erhalten eine fundierte Ausbildung am Sturmgewehr 90. Für das Jahr 2019 sind dies die Jahrgänge 1999 bis 2004, zudem bieten wir einen Jugendlichen-Kurs für die Jahrgänge 2005 und 2006 an. Der Kurs findet in der Regel am Samstagnachmittag von 13.30 bis 16.00 Uhr statt. Er beginnt mit zwei Theorieblöcken Anfang März und endet nach etwa zwölf Kurstagen Ende August. Zusätzlich zu den Kursprogrammen besuchen wir noch weitere Anlässe und Schützenfeste in der Umgebung und führen jährlich das zur Tradition gewordene Grillfest und den Spaghetti-Plausch durch.

### Kosten

Der Jungschützenkurs an sich ist kostenlos. Es ist nur eine Schiesslizenz von Fr. 15.– nötig und ein Depot von Fr. 30.– wird eingezogen, das Mitte Oktober zurückerstattet wird, sofern zwei Helfereinsätze für den Verein geleistet werden und die Ausrüstung am Ende des Kurses vollständig und gereinigt zurückgegeben wird. Die Ausrüs-



tung wird zur Verfügung gestellt beziehungsweise vom Militär vergütet. Für die Teilnehmer im Jugendlichen-Kurs kommt das Militär leider nicht auf. Um unsere Unkosten zu decken, erheben wir für Jugendliche vom 13. bis zum 14. Altersjahr einen Jahresbeitrag von Fr. 80.–.

### Betreuung

Wir sind ein junges und engagiertes Team von ausgebildeten Jungschützenleitern und weite-

ren Helfern, die sich um die Ausbildung und Betreuung kümmern und jederzeit für die Einhaltung der Sicherheit sorgen.

### Interesse geweckt?

Anfang Februar findet ein unverbindlicher Schnupper-Anlass statt. Komm vorbei und schau rein! Im Internet sind weitere Informationen, Fotos, Kursdaten und sogar ein Video aufgeschaltet. Wir freuen uns auf Dich!



sehstern.ch

## Den Ball optimal getroffen?

★

**SEHSTERN OPTIK**

Berikon • Bremgarten • Niederglatt

**DANIEL CHRISTEN**  
EIDG. DIPL.  
AUGENOPTIKER SBAO

8965 BERIKON  
TEL 056 631 14 14

[www.sehstern.ch](http://www.sehstern.ch)



Orientierungslaufklub Piz Hasi Dietikon  
 Hanspeter Oswald  
 Breitstrasse 34, 8614 Bertschikon  
 044 935 35 49  
 brigo@gmx.net  
 www.pizhasi.ch

# ORIENTIERUNGSLAUFKLUB PIZ HASI DIETIKON

## Der zweitälteste OL-Klub der Schweiz

Der Orientierungslaufklub Piz Hasi wurde 1955 gegründet und ist der zweitälteste OL-Klub der Schweiz. Die OL-Pioniere aus der Skigruppe des lokalen Turnvereins gaben dem Klub den Namen in Anlehnung an den Hasenberg bei Dietikon. Die Mitglieder wohnen grösstenteils im Limmattal und in der näheren Umgebung.

Bei unserer Sportart, dem Orientierungslauf (OL), werden mithilfe von Karte und Kompass Posten im Wald angelaufen. Heute wird OL aber auch in der Stadt, in einem Park oder Schulhausareal ausgeübt. Neben OL mit einem Bike starten einzelne Mitglieder im Winter auch sehr erfolgreich an Ski-OL (mit Langlaufski).

Zurzeit zählt der Klub rund 50 Mitglieder, wovon ungefähr 25 regelmässig an Wettkämpfen teilnehmen. Neben regionalen und nationalen Wettkämpfen im In- und Ausland sowie der Teilnahme an der Pflingst- und Fünferstaffel gehören das wöchentliche Training, die Klubmeisterschaft im Tag- und Nacht-OL, ein bis drei Klubweekends und der Berglauf ebenso zu unserem Jahresprogramm wie der Chlausabend und die GV.



Die Ausbildung und Betreuung der Jugendlichen erfolgt durch Jugend+Sport-Leiter. Schülerkurse und Kartentrainings finden regelmässig in den Wäldern der Umgebung gemäss Jahresprogramm und Neuigkeiten statt. In Schulhausarealen werden auch regelmässig sCOOL-Kurse und Veranstaltungen durchgeführt. Karten dazu haben wir für alle Schulhäuser in Dietikon und Umgebung.

Die Klubzeitschrift «Tram» erscheint etwa viermal jährlich.

**Im Rhythmus von jeweils zwei Jahren organisieren wir in der Regel einen Wettkampf.**



**MÖCHTEN AUCH SIE IHREN VEREIN IN DER REGION BEKANTT MACHEN?**

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsporträt bis zum 30.4.2019 an [vereins-info@miplan.ch](mailto:vereins-info@miplan.ch).

# QUARTIERVEREIN LIMMATFELD

## Von Nachbar zu Nachbar ...



Quartierverein Limmatfeld  
Peter Metzinger, Präsident  
qv.limmatfeld@gmail.com  
www.limmatfeld.com



Der Quartierverein Limmatfeld engagiert sich für eine positive Gemeinschaft und Nachbarschaft im neuen Dietiker Stadtquartier Limmatfeld. Ein wichtiges Ziel ist die Überwindung der Anonymität. Gegenüber der Stadt Dietikon nimmt der Quartierverein seine Funktion als Ansprechpartner von Bewohnerseite wahr.

Die Interessen der Quartierbewohner sowie der Gewerbetreibenden und Ladenbesitzer ergänzen den Vereinszweck. Für wichtige Anliegen wie die Auswirkungen der Bautätigkeit und des Verkehrs auf die Lebens-, Arbeits- und Wohnqualität, die Parkplatzsituation für Besucherinnen und Besucher, die Bewahrung der Sauberkeit, die Mitwirkung beim Projekt Schulhaus Limmatfeld oder die Nutzung des Rapidplatzes engagiert sich der Verein auf politischer Ebene. Seit Mai 2018 ist der Quartierverein mit seinem Präsidenten Peter Metzinger in der Fraktion einer Partei im Gemeinderat Dietikon vertreten.



Der Quartierverein organisiert monatliche Treffen der Quartierbevölkerung untereinander, mit anderen Dietikern und Interessierten. Jeweils am letzten Dienstag im Monat finden ab 18.30 Uhr Grilltreffs im Rondell auf dem Rapidplatz statt oder je nach Wetter mit gemütlichem Zusammensein in Anna's Lounge 17. Jeder kann dabei sein! Im vergangenen Jahr organisierte der Quartierverein Limmatfeld für die Bewohnerinnen und Bewohner auf dem Rapidplatz einen Raclette-Fondue Plausch und ein Barbecue. Im



aktuellen Jahr konzentriert sich der Verein auf die Teilnahme mit einem Stand am Stadtfest Dietikon vom 31. August bis 2. September 2018. Der Quartierverein kann bei Anlässen auf die aktive Unterstützung durch Mitglieder zählen.

**Sind Sie schon Mitglied?** Sie können sich auf [www.limmatfeld.com](http://www.limmatfeld.com) anmelden. Es lohnt sich auch, weil wir gegenseitig voneinander profitieren. Und es lohnt sich, weil wir uns auf Sie freuen!

PLANUNG UND AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ELEKTROANLAGEN

## ELEKTRO WEBER AG



Zürcherstrasse 68  
info@elektroweberag.ch  
www.elektroweberag.ch

8952 Schlieren  
Tel. 044 500 33 77  
Fax 044 500 33 78



Stadt-Jodler Dietikon  
kontakt@stadtjodler-dietikon.ch  
www.stadtjodler-dietikon.ch

# STADT-JODLER DIETIKON

## Wir suchen Dich!



Damit wir auch noch nach 90 Jahren weiter bestehen können, brauchen wir dringend Sänger! Wir proben jeden Donnerstag um 20.00 Uhr im Wolfsmatt Schulhaus, Dietikon.

### Hast Du Interesse?

#### Möchtest Du mal reinschauen?

Melde dich doch unverbindlich auf unserer Webseite [stadtjodler-dietikon.ch](http://stadtjodler-dietikon.ch) oder unter [kontakt@stadtjodler-dietikon.ch](mailto:kontakt@stadtjodler-dietikon.ch)

Der Verein «Stadt-Jodler Dietikon» wurde im Jahr 1927 als Männerchor gegründet, er präsentiert sich heute mit 16 Sängern und 4 Jodlerinnen (inklusive Dirigentin) als angesehener und aktiver Verein. Seit 1945 ist er Mitglied des Eidgenössischen und des Nordostschweizerischen Jodlerverbandes.

Die Mitglieder verbindet die grosse Freude am Singen sowie an der Erhaltung des schweizerischen Brauchtums. Deshalb setzen sich die



Stadt-Jodler Dietikon auch für die Bewahrung des schweizerischen Jodelliedes und die Pflege unseres Kulturgutes ein. Neben den wöchentlichen Proben wird in unserem Jodlerklub ein geselliges, lebendiges und kameradschaftliches Vereinsleben gepflegt.

Zum Beispiel mit der Aufführung der Jodlermesse «Bhüet euch!» von Marie-Theres von

Gunten können wir die Besucher eines Gottesdienstes ganz besonders erfreuen. Daneben treten wir auch an zahlreichen Anlässen auf. Als grosser Ansporn gilt auch der Auftritt bei den Jodlerfesten!

Seit Oktober 2004 stehen die Stadt-Jodler Dietikon unter der musikalischen Leitung von Ruth Matter-Riedi.

# Richi Weiningen

**Kies · Beton · Mulden**  
**Aushub · Rückbau · Altlasten**  
**Recycling · Entsorgungen**  
**Krane · Spezialtransporte**



Richi AG · Im Riesentobel 1 · CH-8104 Weiningen · Telefon +41 (0)43 455 33 33

# JUDO SPORTCLUB DIETIKON

## Ehrenamtlich geführter, kleiner Sportverein mit Ambitionen



Judo Sportclub Dietikon  
Martin Anderhalden  
judo@gmx.ch  
www.judo-dietikon.ch

Dojo:  
Schulhaus Steinmürli  
Römerstrasse 13  
8953 Dietikon



### Was ist Judo?

Judo ist eine japanische Kampfsportart und keine Selbstverteidigung. Übersetzt bedeutet Judo der sanfte Weg. Wie der Name schon andeutet, ist Judo der Weg, sich in einem fairen Zweikampf mit einem Gegner zu messen, ohne ihn zu verletzen. Das Ziel eines Kampfes ist es, den Gegner mittels eines Wurfes (der Gegner wird zu Fall gebracht), einer Festhaltetechnik am Boden oder einer Würge- bzw. Hebeltechnik innert der regulären Kampfzeit zu bezwingen. Wer nicht ein aktiver Kämpfer sein möchte, findet in diesem Sport eine Mischung aus Kondition, Kraft, Beweglichkeit und Ausdauer mit einem asiatischen Hauch, bei dem der Körper ganzheitlich trainiert wird. Judo kann von allen Menschen, unabhängig von Alter und Geschlecht, ausgeübt werden.

### Der Judo Sportclub Dietikon

Der 1967 gegründete Verein umfasst momentan rund 25 Kinder und 15 Jugendliche bzw. Erwachsene, aktive Judoka. Wir trainieren in der kleinen Turnhalle im Schulhaus Steinmürli und können Angebote sowohl für Anfänger als auch für Wettkämpfer bieten. Neben verschiedenen Anlässen und Wettkämpfen unter dem Jahr findet auch jeweils im Herbst (Schulferien) in Eggberge (UR) ein Trainingslager für Gross und Klein statt. Bei diesem Anlass wird nicht nur die Fitness, sondern auch die Kameradschaft gefördert. Obwohl wir ein relativ kleiner Verein sind, können wir beachtliche sportliche Erfolge vorweisen (Beispielsweise: Gold, Silber und Bronze an den Schweizer Meisterschaften 2017)!



Das Trainingsangebot umfasst zweimal wöchentlich je ein Kindertraining (ab zirka sechs Jahren) und ein Training für Jugendliche und Erwachsene. Interessierte können bei uns unverbindlich ein paar Probelektionen besuchen. Wir würden uns freuen, Euch bei uns im Dojo begrüßen zu können.

DIETIKON UND ZÜRICH  
ALFONS G. FLORIAN  
TEL. 044 744 76 76  
WWW.REBEX.CH

**REBEX**  
TREUHAND- & REVISIONSGESELLSCHAFT

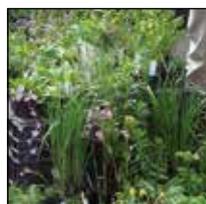
Der Treuhänder  
Ihres Vertrauens.



genaue Daten siehe  
zentrumdietikon.ch

jeden Mittwoch von 16 bis 20 Uhr

## Fiirabigmarkt auf dem Rapidplatz Dietikon



jeden Samstag von 8 bis 12 Uhr

## Frischmarkt auf dem Kirchplatz Dietikon

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. [www.zentrumdietikon.ch](http://www.zentrumdietikon.ch)

 Ein Unternehmen  
der Stadt Zürich

# Wir vernetzen nicht nur den Tennisverein.

Die VBZ-Buslinien vereinen alle, die in Bewegung bleiben möchten.  
Mehr Infos zu unserem Fahrangebot erhalten Sie unter [www.vbz.ch](http://www.vbz.ch)

   
Umsteigen lohnt sich.

# COOLKIDZ

## Afrikanische Energie für die Seele

Coolkidz  
Sandra Truninger  
076 319 21 13  
info@cool-kidz.ch  
www.cool-kidz.ch

### Coolkidz – Original Energy Energie für die Seele!

Ein Verein für Kinder, Jugendliche und coole Erwachsene mit dem Ziel, die westafrikanische Kultur, die Musik und den Gesang zu zelebrieren. Jeder ist bei uns herzlich willkommen, ob jung oder alt, ob Vollblut-Musiker oder untalentierter Anfänger.

Unsere Profimusiker aus dem Senegal sprühen vor Energie und schaffen es, jeden je nach Fähigkeiten zu fördern. Wir spielen Djembe, Dundun, Sourouaba, Tama und die Sabar-Trommel. Ein Feuerwerk an Rhythmen.



### Kannst Du laufen? So kannst Du tanzen! Kannst Du sprechen? So kannst Du singen!

Dieses afrikanische Sprichwort gilt bei Coolkidz. Unser Ziel ist es, die afrikanische Lebensfreude und die positive Lebenseinstellung weiterzugeben. Gemeinsam zu tanzen, zu singen und zu trommeln ist ein wichtiger Bestandteil der afrikanischen Kultur und es verbindet Menschen, Körper und Seele, macht glücklich und befreit die Seele.

Isma Kouate, Nago-Sene, Saliou Kouate und Famara Manafa unsere Künstler sind Griots und stammen aus einer bekannten Musikerfamilie aus dem Senegal. Griots bezeichnet Berufs-

musiker in Westafrika, welche ihre Kunst und Kultur von Generation zu Generation weitergeben. Mit Saf Sap New Generation treten unsere Künstler in ganz Europa auf. Im Vordergrund steht immer der Spass – Original Energy!

### Kurse

Neben unseren regelmässigen Kursen am Freitag und Samstag bieten wir für Schulen und Firmen Tages- oder Wochenkurse an. Wir sind das Highlight von jeder Geburtstagsparty oder Hochzeit. Die Begeisterung und die Freude an der Musik springt sofort auf die Zuschauer über. Sehr gut eignet sich der afrikanische Tanz für das Koordinationstraining und das

Rhythmusgefühl. Viele der Bewegungen sind für uns Mitteleuropäer am Anfang etwas fremd. Durch die gute Leitung kommt man sehr schnell in Fahrt und der Spass ist für Jung und Alt garantiert.

### MUKI – VAKI – Kinder Afro

Spielerisch können sich bereits die Kleinen mit den Mamis und Papis zu westafrikanischen Klängen und Rhythmen bewegen und so Freude an einfachen Bewegungsabläufen entwickeln. Gemeinsames Singen von einfachen Volksliedern, begleitet durch Rhythmusstöcke, berührt jeden im Herz! Die Kurse sind für Kinder ab circa vier Jahren empfohlen. Alle Kurse werden von Live-Musik begleitet.

# DIETIKER HAUSTECHNIK

GmbH

SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG

Planung und Ausführung  
von Haustechnik-Anlagen

Wagistrasse 15 · 8952 Schlieren  
Telefon 044 730 95 68

e-mail: sekretariat@dietiker-haustechnik.ch  
www.dietiker-haustechnik.ch





# Häusermann Gartenbau AG

Mit Kompetenz und Leidenschaft seit 1978!

- Gartenpflege
- Umänderungen
- Neuanlagen
- Bepflanzungen
- Natursteinarbeiten
- Platten- und Verbundsteinbeläge
- Grabunterhalt



## Mit Kompetenz und Leidenschaft seit 1978

1978 legte Erwin Häusermann den Grundstein für die heutige Häusermann Gartenbau AG. Von Beginn an legte er Wert auf Qualität, Zuverlässigkeit und Nachhaltigkeit. Dies wurde von der Kundschaft stets geschätzt und liess das Unternehmen aufblühen.

Sein Sohn, Stefan Häusermann, der im und mit dem Betrieb aufgewachsen ist, absolvierte die Lehre zum Landschaftsgärtner auswärts. Nach der Spezialisierung auf Natursteinarbeiten, begann er im elterlichen Betrieb mitzuarbeiten. Berufsbegleitend absolvierte er die Schule zum Obergärtner, Bauführer- und schloss die Meisterschule ab. Nach der Diplomierung zum eidg. dipl. Gärtnermeister übernahm er 2010 den elterlichen Betrieb mit acht Mitarbeitern. Auch für ihn gelten heute noch immer die gleichen Werte, nach denen sein Vater Erwin mit seiner Frau Sibylle den Betrieb führten.

Die Ausbildung von Lernenden und die Weiterbildung der Mitarbeitenden liegt dem Gartendienstleistungsunternehmen besonders am Herzen. Im eigenen Betrieb werden darum auch Lernende ausgebildet. Stefan Häusermann ist seit 2011 selber als Dozent und Prüfungsexperte für Jardin Suisse bei den Gartenbaupopulieren tätig.

Heute besteht das Team der Häusermann Gartenbau AG aus 13 motivierten Mitarbeitern. Die Beratung, Planung und Ausführung der Arbeiten werden mit viel Leidenschaft und Herzblut umgesetzt. Auch nach 40 Jahren schafft und erschafft das Team der Häusermann Gartenbau AG zusammen mit ihren Kunden erfolgreich kleinere und grössere Gartenoasen. Aber auch die fachgerechte Pflege und Hege Ihres Gartens, liegt dem Häusermann Team genau so am Herzen.

Mit Kompetenz und Leidenschaft seit 1978.

Telefon 044 740 16 19 ☁ Baltenschwilerstrasse 37a ☁ 8962 Bergdietikon

info@hausermann-gartenbau.ch ☁ [www.hausermann-gartenbau.ch](http://www.hausermann-gartenbau.ch)

# GEMEINDE BERGDIETIKON

stadtnah ländlich

## GEMEINDEVERWALTUNG

### Gemeinde Bergdietikon

Schulstrasse 6, 8962 Bergdietikon  
044 746 31 50  
gemeindekanzlei@bergdietikon.ch  
www.bergdietikon.ch

### Öffnungszeiten

Mo – Fr 8.30 – 11.30 / 14.00 – 16.00 Uhr  
Do 8.30 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr

## EINWOHNERZAHL

2830 (Stand 31.12.2017)

## STEUERFUSS

87%

## HÖHE ÜBER MEER

581 m ü. M.

## ENTSORGUNG

### Kehricht- und Sperrgutabfuhr:

Jeden Freitag inkl. Sperrgut und Grosssperrgut. Bereitstellen bis 7 Uhr.

### Grüngutabfuhr

Von März bis November jeden Dienstag. Wintermonate Dez.–Feb. 1 × pro Monat: 9. Jan., 6. Feb. und 11. Dez. 2018. Bereitstellen bis 7 Uhr.

### Öffnungszeiten

Sämtliche Entsorgungsstellen der Gemeinde Bergdietikon, inklusive für den Bezug von Komposterde:

Mo – Fr 8.00 – 12.00 / 14.00 – 19.00 Uhr  
Sa 8.00 – 12.00 / 14.00 – 17.00 Uhr

## POSTSTELLE

### Post-Agentur Bergdietikon Volg Bergdietikon

Bergstrasse 37, 8962 Bergdietikon

### Öffnungszeiten

Mo – Sa 6.00 – 21.00 Uhr

## SCHULFERIEN

### Herbstferien

1. Oktober 2018 – 12. Oktober 2018

### Weihnachtsferien

24. Dezember 2018 – 4. Januar 2019

### Sportferien

4. Februar 2019 – 15. Februar 2019

### Frühlingsferien

15. April 2019 – 26. April 2019

### Sommerferien

8. Juli 2019 – 9. August 2019



### Kleintierpraxis Ruge GmbH

Praxisinhaber Dr. med. vet. Stephanie Ruge und Patricia Küng

Bergstrasse 35a  
8962 Bergdietikon  
Telefon +41 (0)44 741 60 08  
eMail info@kleintierpraxisruge.ch

### Öffnungszeiten – Sprechstunde nach telefonischer Vereinbarung

Montag 08.30 – 12.00 und 13.00 – 19.30  
Dienstag 08.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00  
Mittwoch 08.00 – 12.00, Nachmittag geschlossen  
Donnerstag 08.00 – 12.00 und 13.00 – 17.00  
Freitag 08.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00  
Samstag Nach Vereinbarung  
Sonntag geschlossen



SO WERDEN AUS  
UNSEREN PRALINÉS  
IHRE PRALINÉS.

Exklusive Spezialanfertigungen  
für Ihre Kundengeschenke.

[spruengli.ch/firmengeschenke](http://spruengli.ch/firmengeschenke)

Confiserie *Sprüngli* seit 1836



«momenti di  
passione...»



**FRAPOLLI**  
HOTEL  
RESTAURANTS  
CATERING

Mit uns erleben Sie Ihre

**«Momenti di passione...»**

DIETIKON-ZÜRICH (+41) 44 745 41 41 [WWW.SOMMERAU-TICINO.CH](http://WWW.SOMMERAU-TICINO.CH)

# DORFGEMEINSCHAFT BERGDIETIKON

## Der Treffpunkt für alle!



Dorfgemeinschaft Bergdietikon  
Paul Meier  
Kindhauserstr. 32, 8962 Bergdietikon  
044 741 37 21  
pauleveline@gmx.ch  
www.dorfgemeinschaft-bergdietikon.ch



men mit der GV (nur für Mitglieder), Ende Juni der Zmorger im Grüene, im August das Dorf Grümpe, im September die Metzgete, im Oktober der Höck für die Helfer an der Metzgete und im Dezember die Waldweihnacht. Viele dieser Anlässe sind gratis für alle. Flugblätter werden jeweils rechtzeitig vor dem Anlass verschickt.

### Mitgliedschaft

Damit die Dorfgemeinschaft diese Anlässe durchführen und finanzieren kann, hat sie zwei Quellen: die Einnahmen aus der Metzgete und dem Grümpe sowie die Unterstützung der Mitglieder. Die Mitgliederbeiträge sind fast symbolisch: CHF 30.– pro Familie. Alle sind herzlich eingeladen, bei uns Mitglied zu werden und so die Dorfgemeinschaft und ihre Aktivitäten zu unterstützen!

### Informationen

Besuchen Sie unsere Website, dort können Sie nicht nur aktuelle Informationen zu unseren Aktivitäten finden, sondern auch geschichtliche Hintergrundinformationen zu unserem Verein wie auch zur Gemeinde sowie Fotos von den Anlässen. Da können Sie sich auch anmelden als Mitglied! Für weitere Informationen steht Ihnen unser Präsident jederzeit gerne zur Verfügung: Paul Meier, Kindhauserstrasse 32, 8962 Bergdietikon, pauleveline@gmx.ch.

### Geschichte

Die Dorfgemeinschaft Bergdietikon wurde 1975 gegründet mit dem Ziel und Zweck der Förderung und Wahrung des Gemeinwesens und der Pflege der zwischenmenschlichen Kontakte und Beziehungen in der Gemeinde, vor allem durch die Organisation von Anlässen. Diesem Grundgedanken sind wir treu geblieben und sind so zu einem wichtigen Verein im Dorf geworden.

### Anlässe

Mit der Metzgete 1975 wurde der Grundstein gelegt für das kulturelle Engagement der Dorfgemeinschaft im Dorf. Sie war ein grosser Erfolg und wird seither jährlich durchgeführt am Wochenende vor den Herbstschulferien. Rasch führte die Dorfgemeinschaft weitere Anlässe durch und viele haben sich in der Zwischenzeit fest im Vereinskalendar der Gemeinde eingetragen: im März der Racletteplausch, zusam-



**Wenn die zu spät kommen.**

Sie hören nicht mehr so gut wie früher?  
Wir beraten Sie unabhängig und kostenfrei.

0800 400 333  
neutrale-hörberatung.ch




pro audito schweiz



**Kaminfegergeschäft Schmid AG**

Kaminfegerarbeiten  
Feuerschauer  
Brandschutzbeauftragter  
Feuerungskontrolleur mit eidgenössischem Fachausweis

**Itenhardstrasse 26 • 5620 Bremgarten • Telefon 056 633 48 28**



Kinderbetreuung (KiBe) Bergdietikon  
Eva Schüttel, 8962 Bergdietikon  
044 740 15 00  
eva.schuettel@kibe-bergdietikon.ch

# KINDERBETREUUNG (KIBE) BERGDIETIKON

## Umfassende familienergänzende und ausserschulische Betreuung

Bergdietikon bietet seit mehreren Jahren ein umfassendes Angebot an familienergänzender und ausserschulischer Kinderbetreuung an. Die Räumlichkeiten von KiTa und KiTi befinden sich seit 2014 im Mehrzweckgebäude Schule (MSG) und liegen somit direkt auf dem Schulgelände.

### Kindertagesstätte für die «Kleinsten»

Das Angebot der KiTa richtet sich an Familien bzw. Eltern mit Kindern ab der 14. Alterswoche bis zum Kindergarteneintritt. Sie wird professionell geführt und erfüllt die Qualitätsanforderungen des Schweizerischen Krippenverbandes. Die KiTa bietet 24 Betreuungsplätze an. Nach einer angemessenen Eingewöhnungszeit werden Kinder aufgenommen, welche die KiTa während der vereinbarten Zeit regelmässig besuchen. Dabei sind die Kinder jeweils den ganzen Tag anwesend. Die KiTa ist während des ganzen Jahres von Montag bis Freitag geöffnet, ausser an offiziellen Feiertagen und zwischen Weihnachten und Neujahr.

### Tagesstrukturen für die «Grösseren»

Mit dem Kindergarteneintritt können die Kinder direkt ins KiTi (Tagesstrukturen) wechseln. Das KiTi ist von Montag bis Freitag täglich geöffnet. Die Betreuung unterteilt sich in verschiedene frei wählbare Module, welche auf



die Blockzeiten der Schule abgestimmt sind. An schulfreien Tagen und offiziellen Feiertagen bleibt das KiTi geschlossen. Massgebend ist dabei die Regelung der Schule Bergdietikon. Während den Schulferien bietet das KiTi bei mindestens sieben Anmeldeplätzen eine Ferienbetreuung an. Diese Wochen sind bei den Eltern und Kindern sehr beliebt, da die Tage einzeln gebucht werden können und tolle Erlebnisse innerhalb und ausserhalb der KiTa-Räumlichkeiten angeboten werden.

### Betreuungsphilosophie

Bei der Betreuung ist es uns wichtig, die Selbstständigkeit und das Selbstwertgefühl der Kinder zu stärken, das Kind in seiner Persönlichkeit und seinen Bedürfnissen wahrzunehmen und es in seiner individuellen Entwicklung zu unterstützen. Unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sind professionell ausgebildet oder bringen langjährige Erfahrung mit.

Haben Sie Interesse an einer Betreuung? Das KiBe-Team freut sich darauf, Ihre Kinder betreuen zu dürfen. Detaillierte Informationen und Angaben zur Kontaktaufnahme für allfällige Fragen finden Sie auf der Website der Gemeinde ([www.bergdietikon.ch](http://www.bergdietikon.ch), Schule und Betreuung).

## BORIOLI AG

AUTOSPENGLEREI  
SPRITZWERK  
ABSCHLEPPDIENST  
PNEUHAUS  
MECHANIK  
OCCASIONEN AN-/VERKAUF

BORIOLI AG  
Grossmattstrasse 26  
8964 Rudolfstetten  
Telefon 056 633 64 74

[www.boriolicar.ch](http://www.boriolicar.ch)



"Alles rund um Ihr Auto!"

# SPORTVEREIN BERGDTIKON

## 50 Jahre Sportverein Bergdietikon: «Berglermove»



Sportverein Bergdietikon  
Martin Bräm, 8962 Bergdietikon  
044 742 29 16  
martinbraem@hispeed.ch  
www.sportverein-bergdietikon.ch



Auffahrtsbummel, die Bergturnfahrt, das Skiweekend und alle zwei Jahre den Turnerabend, welcher dieses Jahr zum Jubiläum wieder stattfinden wird. Im Vordergrund steht hier nebst der Präsentation der sportlichen Aktivitäten der einzelnen Riegen Unterhaltung, Spass und der Festbetrieb. Höhepunkte bilden die Teilnahme an regionalen, kantonalen und eidgenössischen Veranstaltungen. Nach dem diesjährigen Kreisturnfest in Würenlos freuen wir uns auf das kommende eidgenössische Turnfest in Aarau 2019, welches alle fünf Jahre stattfindet.

Unsere Unihockeyriege nimmt regelmässig an Turnieren teil und räumt einen Preis nach dem andern ab. Des Weiteren sind unsere Biker mit sehr vielen Teilnehmern wieder in die neue Saison gestartet.

Das Jahr 2018 steht für den Sportverein Bergdietikon ganz im Zeichen des 50-jährigen Jubiläums. Wir unterstreichen dies mit dem Motto Berglermove und feiern zusammen mit Mitgliedern und Fans an diversen Anlässen während des ganzen Jahres!

Ursprünglich als Damenturnverein und Turnverein Bergdietikon 1968 gegründet, erfolgte im Jahr 2002 die Fusion zum gemeinsamen

Sportverein. Seither stetig wachsend, zählt der Sportverein Bergdietikon heute stolze 15 Riegen mit insgesamt 260 aktiven Sportlerinnen und Sportlern.

### Jahresprogramm

Das Jahresprogramm des Sportvereins Bergdietikon beinhaltet nebst den wöchentlichen Turnstunden der einzelnen Riegen verschiedenste Aktivitäten wie beispielsweise der

### Ziele und Grundsätze

Der Sportverein trägt zu einem aktiven Vereinsleben der Gemeinde Bergdietikon bei. Ob MuKi-Turnen, Jugendriegen, Kinderbiken oder Unihockey bis hin zu den Aktiven hält der Verein ein breites und vielfältiges Angebot zur sportlichen Betätigung für die Bevölkerung bereit. Ob Jung oder Alt, der Sportverein bietet für alle eine sportliche Herausforderung.

# häusermann metall GmbH

Industriestrasse 40c | 8962 Bergdietikon  
Tel. +41 44 740 48 22 | Fax +41 44 740 02 17  
info@hausermannmetall.ch | www.hausermannmetall.ch

## Design & Metallbau



Comedy am Bergli  
Thomas Fischli  
Im Föhret 7, 8962 Bergdietikon  
comedyambergli@gmail.com

# COMEDY AM BERGLI

## Grosse Unterhaltung direkt vor der Haustüre!



Der Verein «Comedy am Bergli» wurde 2016 ins Leben gerufen, um das Kulturleben in Bergdietikon zu erweitern. Dahinter steht die Idee, bekannte Künstler/-innen aus der Schweiz im Bereich Comedy und Kabarett einzuladen um ihr Programm zu zeigen.

Im ersten Jahr konnten die Comedians Charles Nguela, Fabian Unteregger, Rolf Schmid und die beiden Swiss Comedy Award Gewinner Javier Garcia und Sergio Sardella sowie als Gast Zuckihund gewonnen werden. Im zweiten Jahr folgten weitere Grössen wie Joël von Mutzenbecher, Bänz Friedli, Marc Haller (Erwin aus der Schweiz) und Claudio Zuccolini.



Nun befindet sich bereits «Comedy am Bergli» in der dritten Saison. Im März wurde wiederum mit Charles Nguela gestartet, diesmal mit seinem neuen Programm, und im Mai folgten ihm mit Frank Richter, Nico Arn und Melanie Baumann gleich drei Finalisten des Swiss Comedy Awards 2017.

Weiter geht es am 8. September mit Veri (Thomas Lötscher). Mit «UniVerität» stellt der Kabarettist sein neues Programm vor. Er muss als über 50-Jähriger aufs Amt zur Ermittlung seiner Arbeitsmarkt-Fähigkeit und lebt somit in einer jobmässigen Gefahrenzone. Den Schlusspunkt dieses Jahres setzt dann am 27. Oktober 2018 Dani Ziegler. Der Bassist aus Giacobbo/Müller versprüht etwa so viel Lebensfreude wie ein leerer Deospray. Mit «Bassimist» kommt er nun abendfüllend und solo auf uns zu.



Mit Simon Enzler konnte bereits ein erster Künstler für das nächste Jahr engagiert werden. Er wird mit seinem neuen Programm ab Frühjahr 2019 durch die Schweiz touren und macht am 23. März 2019 bei uns Halt.

Auf der Website der Gemeinde Bergdietikon ([www.bergdietikon.ch/comedy](http://www.bergdietikon.ch/comedy)) oder unter der Rubrik Veranstaltungen (in der Suchmaschine «Comedy am Bergli» eingeben) finden Sie nähere und weitere Infos, Daten und Details dazu. Hier können auch die Tickets im Voraus reserviert werden. Für zusätzliche Fragen kann ebenso Kontakt über die Mailadresse [comedyambergli@gmail.com](mailto:comedyambergli@gmail.com) aufgenommen werden. Die Anlässe finden jeweils in der Aula des MGS Bergdietikon (Schulweg 10) statt. Die Platzzahl ist auf 200 Zuschauer beschränkt.



### Kaminfegergeschäft Schmid AG

Kaminfegerarbeiten  
Feuerschauer  
Brandschutzbeauftragter  
Feuerungskontrolleur mit eidgenössischem Fachausweis

Itenhardstrasse 26 • 5620 Bremgarten • Telefon 056 633 48 28



Mathias Seger, Eishockeyspieler ZSC Lions



Schweizerische Arbeitsgemeinschaft  
für Klinische Krebsforschung SAKK  
Unterstützen Sie unsere Forschung gegen Krebs.  
PC 60-295422-0, [sakk.ch](http://sakk.ch)

# VOLKSHOCHSCHULE SPREITENBACH

## Es lohnt sich!



Volkshochschule Spreitenbach  
Denise Dittli  
8957 Spreitenbach  
062 892 07 70  
spreitenbach@vhsag.ch  
www.vhsag.ch/spreitenbach



Mit einem tränenden, aber auch lachenden Auge hat Rita Horisberger an der letzten GV der Volkshochschule Spreitenbach das Zepter an Denise Dittli übergeben. Rita Horisberger war über 19 Jahre im Dienste der VHS tätig. In dieser Zeit durfte sie viele interessante Menschen kennenlernen auch sah einige Vorstandsmitglieder kommen und wieder gehen.

Denise Dittli ist kein Neuling in der VHS, bereits seit über zehn Jahren hilft sie im Vorstand mit, organisiert Kurse in den unterschiedlichsten Sparten. Sie übernahm das ganze Paket von Rita Horisberger: Nebst dem Präsidium führt sie seit Anfang 2018 auch das Sekretariat.

Sie blickt zuversichtlich in die Zukunft und will eine leichte, frische Brise in die Volkshochschule Spreitenbach einfließen lassen.

Ab August wird der Internetauftritt aller VHS im Aargau modernisiert. Dies soll dazu beitragen, dass neben den langjährigen, treuen Kursbesuchern vermehrt jüngere Menschen die Angebote der VHS nutzen. Innerhalb kurzer Zeit umfassende Informationen zu erschwinglichen Preisen zu erhalten, das ist eines von vielen Zielen der VHS. Die motivierten KursleiterInnen vermitteln ihr Fachwissen stets gut verständlich, professionell und mit Geduld. Das breite Angebot spricht Männer genauso an wie Frauen, jüngere wie ältere Menschen finden in den Kursen Abwechslung zum Alltag. Freiwillig und mit Freude sich weiterbilden, den Horizont erweitern, sich ein wenig «my time» nehmen, Leute kennenlernen, die einem sonst nicht über den Weg gelaufen wären, und am bunten Leben teilnehmen, das ist die VHS!



Denise Dittli wird von einem gut funktionierenden und innovativen Team unterstützt. Mit viel privatem Engagement wird in gemeinsamen Meetings zusammengetragen, diskutiert und organisiert, damit ein ausgewogenes, attraktives Programm entsteht.

[www.vhsag.ch/spreitenbach](http://www.vhsag.ch/spreitenbach)

**BAU**  
DIENSTLEISTUNGEN  
**MÜLLER VINZENZ** GMBH

Renovationen  
Holzbauten  
Gartengestaltung

[www.vinzenzmueller.ch](http://www.vinzenzmueller.ch)



# TOP LEHRBETRIEBE

Wir bilden Helden aus!

Wer kennt sie nicht: die Frage nach dem Traumberuf. Gerade in der geselligen Runde kommt sie oft auf. Der eine wollte damals Astronaut werden und flog in den Gedanken nachts zum Mond. Die Nächste stellte sich vor, wie sie als Archäologin gefährliche Pyramidenschätze barg. Andere wollten Polizist werden, einfach dereinst «Chef» sein oder ihr Brot mit Tannenzapfenplücker verdienen. Die meisten sind dann nicht das geworden, was sie sich seinerzeit vorgestellt hatten.

Trotzdem sind viele in ihrem Beruf heute sehr glücklich. Mit dem Erwachsenwerden kam die Einsicht, dass anstatt Astronaut eine Elektriker-Lehre vielleicht doch besser zu einem passte, dass Ägypten dann doch etwas zu weit weg

war und eine Lehre in einem regionalen Betrieb einem mehr zusagte, oder dass man für den Polizistenberuf zehn Zentimeter zu klein war, und eigentlich sowieso lieber Bodenleger werden wollte. Denn: Mit einer abgeschlossenen Berufslehre kann man in jedem Beruf zum Held werden.

Wie man den richtigen Beruf findet, um sich von seiner besten und heldenhaftesten Seite zu zeigen, ist nun natürlich die grosse Frage. Die auf den folgenden Seiten abgedruckten Berufsporträts und Lehrbetriebe vermitteln Ihnen bestimmt einen Eindruck von der Vielfalt an möglichen Berufslehren in Ihrer Region. Vielleicht ist ja Ihr zukünftiger Traumberuf auch darunter.

Denn wer weiss? Womöglich ist der wahre Traumberuf der Beruf, in dem Sie gemeinsam mit Ihrem Arbeitgeber an der Erfüllung verschiedenster Träume arbeiten können – so kann jeder zum Held werden, denn wer seinen Beruf gerne und gut ausübt, ist vielen Menschen eine grosse Hilfe. Wir wünschen Ihnen viel Spass und Inspiration bei der Lektüre der Berufsbilder.

## WIR BILDEN LEHRLINGE AUS!



TOP  
LEHR-  
BETRIEBE

Sind Sie auf der Suche nach einem Ausbildungsplatz? Ab Seite 65 finden Sie Betriebe mit Ausbildungsplätzen gekennzeichnet mit dem «»-Symbol.

# INTERVIEW

## Leidenschaft für Netzwerk und System

Wenn ein Systemupdate durchgeführt wird, unsichtbar für die Endnutzer in den Büros der Stadt Zürich, hat er möglicherweise auch die Finger im Spiel: Tim Rhomberg, Schweizermeister Informatiker EFZ Systemtechnik 2017. Wie er seine Lehrstelle fand, was ihn an seinem Beruf fasziniert und wie er seine Zukunft sieht, erzählt er im Interview.

**Der Beruf Informatiker ist für viele ein absoluter Traum Beruf, für andere ein Buch mit sieben Siegeln. Wie sind Sie zu diesem Beruf gekommen und was faszinierte Sie daran?**

Mir war schon von Anfang an klar, dass ich etwas im Bereich Informatik machen wollte, da mich Technik immer schon faszinierte. Schon mit 15 baute ich meinen ersten eigenen Computer zusammen. Damit verwirklichte ich mir damals einen grossen Wunsch. Als es um die Berufswahl ging, war schon recht früh klar, dass ich den Systemtechniker machen wollte. Daran hat mir gefallen, dass man in Projekten mitarbeitet, die Arbeit also sehr abwechslungsreich ist und man einen grossen Bereich abdeckt.

**Wie haben Sie Ihre Lehrstelle gefunden?**

Ich informierte mich im Internet, wo es überall Lehrstellen gab, und habe angefangen, Bewerbungen zu schreiben. Schlussendlich waren es sicherlich um die 40 Bewerbungen, die ich schrieb. Zusätzlich nahm ich auch an sogenannten Assessments teil. Am Ende bin ich dann bei der Organisation und Informatik der Stadt Zürich (OIZ) gelandet.

**Es ist also nicht ganz einfach, eine Lehrstelle als Informatiker Systemtechnik zu finden?**

Man darf sich nicht zu sehr von den Assessments oder von Absagen beeinflussen lassen. Gerade an den Assessments werden schlummernde Talente vielleicht gar nie entdeckt, was schade ist. Wenn man Leidenschaft für den Beruf hat, sollte man an sich glauben und dran bleiben. Als ich damals die Absagen erhielt, hätte ich nie gedacht, dass ich mal Schweizermeister in dem Beruf werden würde.

**Ihre Hartnäckigkeit hat sich ausgezahlt: Sie haben nicht nur eine tolle Lehrstelle gefunden, sondern auch den Schweizermeistertitel geholt. Welche Herausforderungen wurden Ihnen an der Meisterschaft gestellt?**

Es wurde eigentlich die komplette Palette abgefragt, es war also Wissen in den Themenbereichen Netzwerk sowie System gefragt. Es ging darum, von Grund auf eine ganze Umgebung aufzusetzen und diese nach den Vorgaben zu konfigurieren. Der Wettkampf dauerte rund sechs Stunden und war schon eine Herausforderung, weil ich damals erst im zweiten Lehrjahr war und mir im Vorfeld einiges an zusätzlichem Wissen aneignen musste.

**Den Erfolg haben Sie sich also redlich verdient – investieren Sie auch sonst viel Freizeit in den Beruf?**

Ich finde es wichtig, sich ständig mit der Materie Technik und Informatik auseinanderzusetzen und sich auf dem Laufenden zu halten, was die Entwicklungen in der Informatikwelt angeht. Ich lese viel – im Internet, in Bibliotheken und in Fachzeitschriften.

**Was sollte man nebst dem Interesse an der Materie mitbringen, wenn man sich für den Beruf Informatiker Systemtechnik interessiert?**

Man sollte in den mathematischen Fächern gut sein, aber auch eine gute Ausdrucksfähigkeit haben und sich gut in ein Team einfügen können. Es sind durchaus zwischenmenschliche Kompetenzen gefragt, weil man auch Kontakt mit Kunden hat und deren Bedürfnisse abholen können muss.

**Sie führen projektbezogene Arbeiten für Kunden aus – wie sind Sie in diesen Arbeitsprozess eingebunden?**

Wenn ein Kunde z.B. einen neuen Server oder eine neue Applikation in Auftrag gibt, implementiere ich seine Wünsche entsprechend dem Leistungsvertrag. Ich nehme Rücksprache mit dem Kunden und setze allfällige Änderungen um. Die Projekte, an welchen ich

Tim Rhomberg,

Schweizermeister Informatiker EFZ Systemtechnik 2017



TOP  
LEHR-  
BETRIEBE

INTERVIEW



arbeite, sind sehr vielseitig – jedes Projekt hat seine eigene Umgebung, ich arbeite mit verschiedenen Datenbanken und Servern.

**Ihr Arbeitsalltag findet grösstenteils im Büro statt?**

Ja. Morgens checke ich jeweils meine E-Mails und sehe, welche neuen Aufträge reingekommen sind. Jeweils Ende Woche reflektieren wir im Team die Woche und legen die Ziele für die nächste Woche fest. Das kann z. B. eine Migration einer Applikation sein oder ein Update auf dem Server. Die Endnutzer kriegen davon jeweils nicht viel mit, die Arbeit wird im Hintergrund durchgeführt.

**Wie sehen Sie Ihre Zukunft?**

Zuerst werde ich natürlich meine Lehre abschliessen. Ich bin jetzt im dritten von vier Lehrjahren. Dann habe ich vor, auch dieses Jahr wieder an der Schweizermeisterschaft teilzunehmen. Gerne würde ich mich auch für die Weltmeisterschaft qualifizieren. Später würde mich ein Studium an der Fachhochschule reizen. Weiterbildung ist etwas, das ich sehr wichtig finde, um beruflich am Ball zu bleiben und auf dem neusten Wissensstand.

*Herzlichen Dank für das Interview und weiterhin viel Erfolg in Ihrer beruflichen Laufbahn!*

# GÄRTNER/IN EFZ

Ohne Gärtner wäre  
 unser Lebensraum trist und grau.  
 Wir gestalten die Zukunft!

berufsberatung.ch, © 2017 SDBB, Bern

Gärtnerinnen und Gärtner EFZ sind Profis im Umgang mit Pflanzen. Sie wissen, welche Bedingungen für ein gutes Wachstum erfüllt sein müssen. Von der Arbeitsvorbereitung über die Ansaat und die Pflanzung bis zur Nachbearbeitung und Ernährung der Pflanzen führen sie alle Schritte sorgfältig aus. Dabei können sie Umweltbedingungen wie Standort, Boden und Wetter beschreiben und bei ihrer Arbeit berücksichtigen.

Gärtner/innen EFZ spezialisieren sich auf eine von vier Fachrichtungen. Berufsleute aller Fachrichtungen geben ihren Kunden und Kundinnen Tipps zur Verwendung und Pflege verschiedener Pflanzen sowie zur Gestaltung von Gartenanlagen oder Grünräumen.

#### Garten- und Landschaftsbau:

planen und erstellen Grünanlagen und Gärten. Anhand von Plänen bauen, bepflanzen und pflegen sie Wege, Plätze, Mauern, Treppen und Grünflächen. Dabei setzen sie diverse Maschinen, Geräte und Werkzeuge ein.



#### Gärtner/innen EFZ der Fachrichtung

##### Fachrichtung Baumschule:

vermehren und kultivieren Zier- und Nutzhölzer wie Laub- und Nadelbäume, Schling- und Heckenpflanzen, Obstbäume und Rosen. Zum Aufbinden, Schneiden und Umtopfen verwenden sie Werkzeug und Maschinen.

#### Gärtner/innen EFZ der Fachrichtung

##### Stauden:

vermehren und kultivieren Blütenstauden, Sumpf- und Wasserpflanzen, Gewürz- und Heilkräuter, Ziergräser und Farne. Sie beraten ihre Kundschaft bezüglich der Verwendung von Stauden.

#### Gärtner/innen EFZ der Fachrichtung

##### Zierpflanzen:

produzieren Zier- und Nutzpflanzen für den Innen- und Aussenbereich. Sie bepflanzen und pflegen Gefässe, Rabatten, Parkanlagen und Friedhöfe. Ausserdem überwintern sie südländische Pflanzen. Im Verkauf klären sie die Kundschaft über das Düngen von Pflanzen und den Schutz vor Schädlingsbefall auf.

Im Arbeitsalltag schützen Gärtner/innen EFZ ihre Gesundheit. Sie tragen beispielsweise Handschuhe, Gehör- und Gesichtsschutz. Oft arbeiten sie im Team.



# BÄCHLI

## Tiefbau- und Garten

Bächli Tiefbau GmbH  
 Industriestrasse 55  
 8112 Otelfingen

Tel. 043 931 00 82  
 Fax 043 931 00 84  
 info@baechli-tiefbau.ch





# ELEKTROINSTALLATEUR/IN

## Das Erstellen, Unterhalten und Reparieren von elektrischen Installationen sind die Hauptaufgaben eines Elektroinstallateurs.

**VSEI** Ideen verbinden  
**USIE** Idées branchées  
Idee in rete

Verband Schweiz. Elektro-  
Installationsfirmen VSEI  
Limmatstrasse 63, 8005 Zürich  
044 444 17 17  
info@vsei.ch  
www.vsei.ch

berufsberatung.ch, © 2017 SDBB, Bern

Elektroinstallateure EFZ erstellen alle elektrischen Installationen in Haushalt, Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie. Sie installieren die Anschlüsse und Verbindungen für Strom, Telefon, Internet, Radio und Fernsehen vom Hausanschluss bis zu den Steckdosen.

Nach der Auftragsbesprechung mit der Projektleiterin lesen und ergänzen Elektroinstallateurinnen EFZ die Planungsunterlagen und berechnen die Materialmengen. Im Magazin rüsten sie sich mit dem Material und Werkzeug aus, das sie auf der Baustelle benötigen. In der Werkstatt verdrahten sie zum Beispiel Sicherungsverteilungen oder bereiten einzelne Teile für den späteren Einbau vor. Bei den Installationsarbeiten in Rohbauten halten sich Elektroinstallateure EFZ genau an die technischen Pläne und Schemas. Sie verlegen Schutzrohre für den Leitungseinbau und setzen Kästen für die Montage der Schalt- und Steuerapparate ein. Während des Innenausbaus ziehen sie Drähte und Kabel in die verlegten Schutzrohre ein und montieren Schalter und Steckdosen. Im fast fertigen Neubau schliessen sie dann die Geräte an und überprüfen mit Messgeräten, ob alles richtig funktioniert. Sie realisieren Photovoltaikanlagen und Anlagen der Gebäudeautomation. Elektroinstallateurinnen EFZ stehen auch im Kontakt zur Kundschaft. Wenn sie zum Beispiel bestehende Anlagen



umbauen, besprechen sie verschiedene Lösungen und planen gemeinsam die Ausführung, um den Betriebsunterbruch möglichst kurz zu halten. Im Service- und Reparaturdienst erklären sie der Kundschaft die Bedienung der Installationen und Geräte. Das Arbeitsgebiet von Elektroinstallateuren EFZ ist abwechslungsreich: Sie wechseln häufig den Arbeitsort und arbeiten viel selbstständig, teils alleine, teils im Team. Sie üben vielseitige handwerkliche Arbeiten aus,

von größeren Tätigkeiten wie dem Verlegen von Rohren bis zu Feinarbeiten wie dem Erstellen von Kabelverbindungen der Telekommunikation. Sie verwenden diverse Werkzeuge wie Schraubenzieher, Seitenschneider, Bohr- und Fräsmaschinen, Abisolierzangen und Messgeräte. Im Umgang mit Strom handeln sie verantwortungsbewusst und halten die Sicherheitsvorschriften ein.

PLANUNG UND AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ELEKTROANLAGEN

**ELEKTRO WEBER AG**



Zürcherstrasse 68  
info@elektroweberag.ch  
www.elektroweberag.ch

8952 Schlieren  
Tel. 044 500 33 77  
Fax 044 500 33 78



AM Suisse  
 Seestrasse 105, Postfach, 8027 Zürich  
 044 285 77 77  
 info@amsuisse.ch  
 www.metall-und-du.ch  
 www.amsuisse.ch

# METALLBAUER/IN

## Du willst eine konstruktive Zukunft? Der vorausschauende Macher!

berufsberatung.ch, © 2017 SDBB, Bern

Metallbauer/innen spezialisieren sich auf den Metallbau, den Stahlbau oder auf Schmiedearbeiten. Im Metallbau stellen sie Bauteile wie Türen, Fenster, Fassaden, Treppen, Balkone und Vordächer her. Metallbauer/innen der Fachrichtung Stahlbau arbeiten in grossen Montagehallen und fertigen Tragkonstruktionen für Hallen, Brücken oder Lifte. Bei den Schmiedearbeiten kommen neben den Verarbeitungstechniken des Metall- und Stahlbaus Hammer und Amboss zum Einsatz. Das Schmiedeeisen wird in der Esse zum Glühen gebracht und anschliessend von Hand oder mit dem Dampfhammer geschmiedet. Metallbauer/innen arbeiten vor allem mit Stahl und Aluminium, daneben verwenden sie aber auch Metalle wie Chromnickelstahl, Messing, Baubronze oder Kupfer sowie Kunststoffe, Isoliermaterialien und Glas.



An der Herstellung und Montage der Bauteile beteiligen sich Metallbauer/innen von Anfang bis Ende. Sie planen die Arbeiten so, dass sie rechtzeitig und in der gewünschten Qualität ausgeführt werden können. Oftmals führen sie auch die nötigen Bestellungen aus. In der Werkstatt schneiden Metallbauer/innen Stangen, Rohre und Bleche mit computergesteuerten Maschinen zu. Sie orientieren sich dabei an technischen Zeichnungen. Von Hand oder mit Maschinen und Geräten bringen sie die zugeschnittenen Profile

durch Stanzen, Bohren, Gewindeschneiden, Abkanten und Fräsen in die gewünschte Form. Die so angefertigten Bauteile fügen sie mit Klebe-, Schweiss- und Schraubtechniken zusammen. Anschliessend passen sie Scharniere, Schlösser oder Dichtungen millimetergenau ein. Nach dem Farbbeschichten oder Verzinken bereiten sie die Bauteile für die Montage vor, transportieren sie auf die Baustelle und montieren sie dort in Teamarbeit anhand der Pläne.

Metallbauer/innen kontrollieren bestehende Metallbauten regelmässig und stellen diese nötigenfalls instand. Zudem warten und pflegen sie die Werkzeuge und Maschinen. Metallbauer/innen befolgen die Vorschriften zur Arbeitssicherheit sowie Gesundheits- und Umweltschutz. Sie tragen zum Beispiel Gehörschutz und Schutzbrille. Abfälle entsorgen sie fach- und umweltgerecht.

Zürcherstrasse, Dübendorf



### Ohne sie geht nichts

unser Metallbau-Nachwuchs -  
 unsere Zukunft -  
 und dies seit 1900

**surber**  
 metallbau



Surber Metallbau AG  
 Lagerstrasse 10  
 Postfach  
 CH-8953 Dietikon 1  
 Telefon +41 44 299 42 42  
 Fax +41 44 299 42 00  
 info@surber.ch  
 www.surber.ch

# SPITAL LIMMATTAL

## Setzt sich für einen qualifizierten Nachwuchs im Gesundheitswesen ein. Arbeiten im Spital der Region.

spitallimmattal

Spital Limmattal  
Urdorferstrasse 100, 8952 Schlieren  
044 733 11 11  
info@spital-limmattal.ch  
spital-limmattal.ch

TOP LEHRBETRIEB



Das Spital Limmattal zählt mit seinen 200 Akut- und 126 Langzeitbetten zu den bedeutenden Schwerpunktspitälern mit umfassendem Ausbildungsauftrag im Kanton Zürich. Wir verstehen uns als attraktiven Arbeitgeber und bieten unseren über 1400 Mitarbeitenden in den verschiedensten Fachdisziplinen vielseitige berufliche Herausforderungen und ein motivierendes Umfeld sowie bedürfnisorientierte Weiterbildung.



### Berufliche Perspektiven

1400 Mitarbeitende erbringen täglich vielfältige und qualitativ hochstehende Leistungen für das Spital sowie die Patienten. Mit fast 20 Fachbereichen bieten wir vielseitige berufliche Möglichkeiten und moderne Arbeitsbedingungen für Menschen jeglicher Herkunft und Sprachen. Wir unterstützen unsere Angestellten beim Erwerb beruflicher und persönlicher Kompetenzen, damit sie sich weiterentwickeln und entfalten können.

### Heute für morgen

Als Ausbildungs- und Lehrbetrieb sorgt das Spital Limmattal für einen qualifizierten Nachwuchs im Gesundheitswesen, auch über die Region hinaus. Wir bieten für verschiedene Berufe Aus- und Weiterbildungsplätze an. Lernende

und Studierende unterstützen und fördern wir beim Erwerb beruflicher und persönlicher Kompetenzen.

### Attraktive Region

Das Limmattal ist eine ausgesprochen dynamische und vielfältige Wachstumsregion. Die Region bietet mit vielen Naherholungsgebieten, Einkaufsmöglichkeiten und Sportanlagen einen attraktiven Lebensraum mit vielfältigen Freizeitangeboten.

Das Spital Limmattal ist mit öffentlichen und privaten Verkehrsmitteln sehr gut erreichbar. Zahlreiche S-Bahn- und Buslinien vernetzen die ganze Region Limmattal.

### Unser Angebot in der beruflichen Grundbildung:

- Berufslehre / Berufliche Grundausbildung
- Fachfrau / Fachmann Gesundheit
- Medizinische/r Paxisassistent/in EFZ
- Kauffrau / Kaufmann Profil E/M
- Köchin / Koch
- Diätköchin / Diätkoch (1-jährige Zusatzlehre)

### Ausbildung Höhere Fachschulen

- diplomierte/r Pflegefachfrau/-mann HF
- diplomierte/r Fachfrau/-mann Operationstechnik
- diplomierte/r Rettungssanitäter/in HF
- diplomierte/r biomedizinische/r Analytiker/in HF
- Fachfrau/-mann für medizinisch technische Radiologie HF
- Betriebsleiter/in in Facility Management HF

RUNDUM GUT VERSORGT

Top Medizin. Persönlich. Individuell.



spitallimmattal

Spital Limmattal  
Urdorferstrasse 100  
CH-8952 Schlieren  
T +41 44 733 11 11  
info@spital-limmattal.ch  
spital-limmattal.ch



**NEU!**



**BURGER  
BIRTHDAY  
PARTY**



Jetzt online  
buchen und  
Fr. 10.-  
sparen.

**GLEICH ONLINE BUCHEN!**

[www.mcdonalds.ch/geburtstag](http://www.mcdonalds.ch/geburtstag)

3 Themen für die Party zur Auswahl

Tolle Spiele und Geschenke

McDonald's Restaurants:

Spreitenbach: +41 (0)56 401 55 33

Shoppi Tivoli: +41 (0)56 401 65 10

Bremgarten: +41 (0)56 631 60 00

Dättwil: +41 (0)56 470 32 90



# VERANSTALTUNGEN

## Gesellige und unterhaltende Momente

### SEPTEMBER

1. Samstag, 1. September 2018

- **Auftritt Singers of Joy am Stadtfest Dietikon**  
Singers of Joy, Stadt Dietikon
- **Grand Canyon des Aargaus**  
VHS Spreitenbach, 15.00 – 17.00 Uhr, Kraftwerk Villnachern

3. Montag, 3. September 2018

- **Spiel- und Kaffeetreff Altersgerechtes Wohnen**  
14.00 – 16.00 Uhr Haus Altersgerechtes Wohnen, Im Schlittental 3, Bergdietikon

5. Mittwoch, 5. September 2018

- **Seniorenausflug**  
Gemeinde Bergdietikon, 9.00 – 18.00 Uhr

6. Donnerstag, 6. September 2018

- **Bergler Kafi-Treff**  
Landfrauenverein, 14.00 – 17.00 Uhr Pfarreizentrum Bergli

8. Samstag, 8. September 2018

- **Öffentliche Führung durch die Stadtbibliothek**  
Stadt- und Regionalbibliothek Dietikon, 10.00 – 11.00 Uhr
- **Bergturnfahrt**  
Sportverein Bergdietikon, 8. – 9.9.2018, Ftan GR
- **Veri «UniVerität»**  
Comedy am Bergli, 20.00 Uhr, Mehrzweckgebäude Schule, Aula, Bergdietikon

12. Mittwoch, 12. September 2018

- **Vereinsreise Landfrauenverein**  
Seidenraupenzucht Häfelfingen

13. Donnerstag, 13. September 2018

- **Eucharistiefeyer**  
Katholische Kirchgemeinde, 19.00 Uhr, Pfarreizentrum Bergli

15. Samstag, 15. September 2018

- **Winter-Kleiderbörse**  
Familienverein Bergdietikon, 9.00 Uhr, Mehrzweckgebäude Schule, Aula, Bergdietikon
- **Sie & Er-Schiessen**  
Schützengesellschaft Bergdietikon 14.00 - 16.00 Uhr, im Schützenhaus, Bergdietikon

16. Sonntag, 16. September 2018

- **Konzert Streichorchester**  
reformierte Kirche Dietikon
- **Plauschwettkampf Jugend**  
Sportverein Bergdietikon, Fislisbach

21. Freitag, 21. September 2018

- **Manne 50+ Technik im Wandel der Zeit**  
Ref. und kath. Kirchgemeinde, ab 18.20 Uhr, Treffpunkt Bahnhof Dietikon
- **Metzgete**  
Dorfgemeinschaft Bergdietikon, 21. – 22.9.18, Werkhofgebäude

23. Sonntag, 23. September 2018

- **Open Church**  
Open Church, 19.00 Uhr, Kirche, Bergdietikon

27. Donnerstag, 27. September 2018

- **Informationsveranstaltung**  
Senevita Limmatfeld, ab 14.00 Uhr, Senevita Limmatfeld

28. Freitag, 28. September 2018

- **Lotto in Rudolfstetten**  
Männerchor RFB, 19.00 – 23.00 Uhr, Turnhalle in Rudolfstetten

# OKTOBER

7. Sonntag, 7. Oktober 2018

- **Herbstkonzert – Perlende Saitenklänge**  
17.00 – 18.00 Uhr,  
Bahnhofplatz 3, Dietikon

19. Freitag, 19. Oktober 2018

- **Bubentreff «Bad Boys»**  
Katholische Kirchgemeinde,  
19.30 – 21.00 Uhr,  
im Pfarreizentrum Bergli

20. Samstag, 20. Oktober 2018

- **Aargauer Safran**  
VHS Spreitenbach,  
14.00 – 16.00 Uhr,  
Kapfstrasse, Aristau

21. Sonntag, 21. Oktober 2018

- **Schatzsuechi**  
Familienverein Bergdietikon,  
ab 13.00 Uhr

23. Dienstag, 23. Oktober 2018

- **Vortrag «Schüssler-Salze»**  
Landfrauenverein, 19.30 Uhr,  
im Pfarreizentrum Bergli

25. Donnerstag, 25. Oktober 2018

- **Informationsveranstaltung Senevita Limmatfeld**  
ab 14.00 Uhr, Senevita Limmatfeld

26. Freitag, 26. Oktober 2018

- **Helferhock**  
Dorfgemeinschaft Bergdietikon,  
19.30 Uhr, Restaurant Herrenberg

# NOVEMBER

10. Samstag, 10. November 2018

- **Auftritt Singers of Joy**  
Singers of Joy, 19.30 Uhr,  
Turnhalle, Hörhausen

11. Sonntag, 11. November 2018

- **Auftritt Singers of Joy**  
Singers of Joy, 16.00 Uhr,  
reformiertes Kirchgemeindehaus,  
Dietikon

14. Mittwoch, 14. November 2018

- **Internationale Rentenberatung**  
Gemeinde Bergdietikon,  
13.30 – 18.00 Uhr, SVA Aarau
- **Selber Käsen**  
VHS Spreitenbach,  
13.30 – 15.00 Uhr,  
Milchmanufaktur, Einsiedeln

16. Freitag, 16. November 2018

- **Schülerkino**  
Familienverein Bergdietikon,  
19.15 Uhr,  
Kath. Pfarreizentrum Bergli

17. Samstag, 17. November 2018

- **Kerzenziehen**  
Landfrauenverein,  
17.11. – 1.12.2018,  
Schule Bergdietikon
- **Auftritt Singers of Joy**  
19.30 Uhr, reformiertes Kirch-  
gemeindehaus, Kloten

22. Donnerstag, 22. November 2018

- **Informationsveranstaltung Senevita Limmatfeld**  
ab 14.00 Uhr, Senevita Limmatfeld

24. Samstag, 24. November 2018

- **Konzert in der Kirche**  
Stadtmusik Dietikon,  
24. – 25.11.2018,  
reformierte Kirche Dietikon
- **Turnerabend**  
Sportverein Bergdietikon,  
Turnhalle Bergdietikon / Aula

25. Sonntag, 25. November 2018

- **Adventssingen**  
Trachtengruppe Bergdietikon,  
18.00 Uhr, Boswil

30. Freitag, 30. November 2018

- **Absenden / Chlauhock**  
Schützengesellschaft Bergdietikon,  
19.00 Uhr,  
Schützenhaus Reppischtal



**TRAGEN SIE IHREN ANLASS IN UNSEREN VERANSTALTUNGSKALENDER EIN!**

Senden Sie uns Ihre Daten bis zum 31.5.2019 an [vereins-info@miplan.ch](mailto:vereins-info@miplan.ch).

# DEZEMBER

1. Samstag, 1. Dezember 2018

- **Weihnachtsmarkt**  
Stadt Dietikon 01. + 02.12.2018  
Kirchplatz Dietikon
- **Adventsabend**  
Katholische Kirchengemeinde  
18.30 Uhr, im Pfarreizentrum Bergli

2. Sonntag, 2. Dezember 2018

- **Seniorenweihnacht**  
Familienverein Bergdietikon,  
13.00 Uhr, Turnhalle Bergdietikon
- **Weihnachtskonzert in Bergdietikon mit Aperó**  
Männerchor RFB, 17.00 – 20.00 Uhr  
Kirch Bergdietikon

4. Dienstag, 4. Dezember 2018

- **Chlausabend**  
Trachtengruppe Bergdietikon
- **Einstimmung in den Advent**  
Reformierte Kirchengemeinde,  
7.00 – 8.00 Uhr, Kirche Bergdietikon

8. Samstag, 8. Dezember 2018

- **Auftritt Singers of Joy**  
20.00 Uhr, reformiertes Kirchge-  
meindehaus, Dietikon

15. Samstag, 15. Dezember 2018

- **Cevi-Waldweihnacht**  
Cevi Dietikon, 17.30 Uhr,  
Sonneggstrasse, Dietikon

16. Sonntag, 16. Dezember 2018

- **Familienweihnacht - Weih-  
nachtsprojekt So-Schule**  
Gospelchor Bergdietikon,  
17.00 Uhr, Kirche Bergdietikon

# JANUAR 2019

9. Mittwoch, 9. Januar 2019

- **Mutschellen-Sprint**  
Gemeinde Bergdietikon,  
Sportzentrum Burkertsmatt

10. Donnerstag, 10. Januar 2019

- **Kantonaler Tanzsonntag**  
Trachtengruppe Bergdietikon,  
Schinznach
- **Referat «Ich will, und zwar  
jetzt!»**  
Elternrat Schule Bergdietikon,  
19.30 – 22.00 Uhr,  
Aula Mehrzweckgebäude Schule

16. Mittwoch, 16. Januar 2019

- **Kartellversammlung,**  
Gemeinde Bergdietikon,  
20.00 Uhr, Aula Mehrzweckgebäu-  
de Schule
- **Laborbesichtigung**  
VHS Spreitenbach, 13.30 – 18.00  
Uhr, Medica, Zürich

18. Freitag, 18. Januar 2019

- **Schülerkino,**  
Familienverein Bergdietikon, 19.15  
Uhr, Kath. Pfarreizentrum Bergli

24. Donnerstag, 24. Januar 2019

- **Informationsveranstaltung**  
Senevita Limmatfeld, ab 14.00 Uhr  
Senevita Limmatfeld

29. Dienstag, 29. Januar 2019

- **Tanzen im Pflegeheim  
Ruggacker**  
Trachtengruppe Bergdietikon,  
14.00 Uhr, Dietikon

# FEBRUAR 2019

2. Samstag, 2. Februar 2019

- **Generationenbrunch**  
Pfarrei Dietikon, 9.00 – 11.30 Uhr  
St. Agatha Pfarreizentrum, Dietikon

6. Mittwoch, 6. Februar 2019

- **Chinder-Fasnacht**  
Pfarrei Dietikon, 14.15 – 17.00 Uhr,  
St. Agatha Pfarreizentrum, Dietikon

21. Donnerstag, 21. Februar 2019

- **Informationsveranstaltung  
Senevita Limmatfeld**  
ab 14.00 Uhr, Senevita Limmatfeld

# Bénédict

Erfolg ist lernbar

- **SPRACHEN**
- **HANDEL/KV**
- **MANAGEMENT**
- **MEDIZIN**
- **GESUNDHEIT**
- **INFORMATIK**

**Bénédict-Schule Zürich**  
Militärstrasse 106  
8004 Zürich  
Telefon 044 242 12 60  
[www.benedict.ch](http://www.benedict.ch)

Weitere Schulen in Luzern,  
Bern und St. Gallen

## MÄRZ 2019

1. Freitag, 1. März 2019

- **Orgelbau – Führung**  
VHS Spreitenbach, 14.00 – 16.00 Uhr, Metzler AG, Dietikon

12. Dienstag, 12. März 2019

- **Polarlichter und Fata Morganas**  
VHS Spreitenbach, 12. – 26.03.2019, Schulhaus Haufländli, Spreitenbach

21. Donnerstag, 21. März 2019

- **Informationsveranstaltung Senevita Limmatfeld**  
ab 14.00 Uhr, Senevita Limmatfeld

## APRIL 2019

3. Mittwoch, 3. April 2019

- **Marokko, Kultur- und Studienreise**  
VHS Spreitenbach, 3. – 14.04.2019

7. Sonntag, 7. April 2019

- **Aufführung Musical**  
Pfarrei Dietikon, 14.00 – 15.00 Uhr, St. Josef Kirche, Dietikon

25. Donnerstag, 25. April 2019

- **Informationsveranstaltung Senevita Limmatfeld**  
ab 14.00 Uhr, Senevita Limmatfeld

## MAI 2019

18. Samstag, 18. Mai 2019

- **Zopf- und Pralinéaktion zum Muttertag**  
Cevi Dietikon

23. Donnerstag, 23. Mai 2019

- **Informationsveranstaltung Senevita Limmatfeld**  
ab 14.00 Uhr, Senevita Limmatfeld

31. Freitag, 31. Mai 2019

- **Feierabendmusik in der Kirche Pfarrei Dietikon**  
18.40 – 19.00 Uhr, St. Agatha Pfarreizentrum, Dietikon

## JUNI 2019

8. Samstag, 8. Juni 2019

- **Pfingstlager**  
Cevi Dietikon

21. Freitag, 21. Juni 2019

- **Feierabendmusik in der Kirche**  
Pfarrei Dietikon, 18.40 – 19.00 Uhr, St. Agatha Pfarreizentrum, Dietikon

27. Donnerstag, 27. Juni 2019

- **Informationsveranstaltung Senevita Limmatfeld**  
ab 14.00 Uhr, Senevita Limmatfeld

## JULI 2019

13. Samstag, 13. Juli 2019

- **Sommerlager**  
Cevi Dietikon, 13. – 20.7.2019

25. Donnerstag, 25. Juli 2019

- **Informationsveranstaltung Senevita Limmatfeld**  
ab 14.00 Uhr, Senevita Limmatfeld

## AUGUST 2019

22. Donnerstag, 22. August 2019

- **Informationsveranstaltung Senevita Limmatfeld**  
ab 14.00 Uhr, Senevita Limmatfeld



sehstern.ch



# Den Ball optimal getroffen?



**SEHSTERN OPTIK**

Berikon • Bremgarten • Niederglatt

**DANIEL CHRISTEN**  
EIDG. DIPL.  
AUGENOPTIKER SBAO

8965 BERIKON  
•  
TEL 056 631 14 14

[www.sehstern.ch](http://www.sehstern.ch)

# FIRMENVERZEICHNIS

## Überblick über das Gewerbe der Region

### BAU & WOHNEN

#### Baubedarf/Baumaterial

Bauhaus Fachcentren AG S. 9

#### Elektriker/Telematik/Elektroinstallationen

Brem+Schwarz Elektroinstallationen AG S. 30

Certum Sicherheit AG S. 24

☐ Elektro Weber AG S. 41, 57

☐ Haupt & Studer AG S. 35

#### Fenster/Tür/Storen/Tore/Zäune

Uberti AG S. 31

Zaunteam Zürich, Zaunservice GmbH S. 17

#### Gartenbau/Gartenpflege

☐ Bächli Tiefbau GmbH S. 56

Bau-Dienstleistungen Müller Vinzenz GmbH S. 53

Häusermann Gartenbau AG S. 46

#### Haustechnik/Heizung/Sanitär

Dietiker Haustechnik GmbH S. 20, 45

☐ Rutz + Co. AG S. 15

#### Holzbau/Zimmerei/Schreinerei

Bau-Dienstleistungen Müller Vinzenz GmbH S. 53

reseda S. 33

#### Krane/Kies/Mulden

Richi AG S. 42

#### Metall-/Stahlbau/Schlosserei

Häusermann Metall GmbH S. 51

☐ Surber Metallbau AG S. 58

#### Tiefbau

☐ Bächli Tiefbau GmbH S. 56

#### Umbau/Renovation

Bau-Dienstleistungen Müller Vinzenz GmbH S. 53

### SERVICE

#### Bezeichnungstechnik/Beschriftung

WeissBasso Bezeichnungstechnik S. 37

#### Informatik/Handel/IT Services

Graphax AG S. 18

#### Kaminfeger

Kaminfegergeschäft Schmid AG S. 49, 52

#### Sicherheitstechnik

Hügli Sicherheitstechnik GmbH S. 34

#### Verpackungen/Verpackungsgeräte

Exxtra Pack GmbH S. 25

### LOGISTIK

#### Carrosserien/Garagen/Fahrzeugservice

☐ Borioli AG S. 50

☐ Garage Egger AG U2

Garage Fischer AG U3, S. 21

#### Fahrzeughandel/Fahrzeugvermietung

☐ Borioli AG S. 50

☐ Garage Egger AG U2

Garage Fischer AG U3, S. 21

Renault Trucks Schweiz AG S. 8

#### Lastwagen/Nutzfahrzeuge

Renault Trucks Schweiz AG S. 8

#### Logistik/Transport

NPG Logistik GmbH S. 22

#### Öffentliche Verkehrsmittel

☐ Verkehrsbetriebe Zürich S. 44

### VERWALTUNG

#### Schule/Höhere Fachschule/Bildung

Bénédict-Schule Zürich S. 13, 63

SFB Bildungszentrum S. 16

## GESUNDHEIT

### Altenpflege / Krankenpflege / Hauspflege

Regio Spitex Limmattal S. 23

### Altersresidenz

Senevita Limmattfeld S. 28

### Apotheke / Drogerie

City Apotheke S. 19, 36

Löwen Apotheke S. 19, 36

### Arzt Allg. / Facharzt

Augen Zentrum Dietikon S. 3

Dr. med. Hilda Shamon S. 5

Tucare, Dr. med. Heidi Dazzi S. 32

Spital Limmattal S. 6–7, 59

### Fitness / Physio

Diis Fitness AG S. 26–27

### Spital

Spital Limmattal S. 6–7, 59

### Tierarzt

Kleintierpraxis Ruge GmbH S. 47

### Zahnarzt

Dr. med. dent. Nico Bühler S. 10

Zahnarztpraxis Dr. Mihail U1

## GASTRONOMIE

### Catering / Partyservice

LimmatBeck AG S. 11

### Restaurant / Hotel

Frapolli Betriebe AG / Sommerau Ticino S. 48

McDonald's Restaurant S. 60

## VERSICHERUNG

### Bank / Finanzen

Raiffeisen an der Limmat U1, S. 12

### Treuhand / Wirtschaftsprüfung

Rebex AG S. 29, 43

## SHOPPING

### Bäckerei / Konditorei

Confiserie Sprüngli S. 4, 48

LimmatBeck AG S. 11

### Baumarkt

Bauhaus Fachcentren AG S. 9

### Detailhandel / Markt

Bauhaus Fachcentren AG S. 9

Confiserie Sprüngli S. 4, 48

LimmatBeck AG S. 11

Lilie Shoppingpoint U4, S. 14

Vereinigung Zentrum Dietikon S. 44

### Lebensmittel

Confiserie Sprüngli S. 4, 48

LimmatBeck AG S. 11

### Optiker / Kontaktlinsen

Sehstern Optik GmbH S. 39, 64

### Shoppingcenter

Lilie Shoppingpoint U4, S. 14

### Tierbedarf / Tiernahrung

pieper tier-gourmet S. 38

## WIR BILDEN LEHRLINGE AUS!



TOP  
LEHR-  
BETRIEBE

Alle Firmen in diesem  
Magazin, markiert  
mit «», bilden erfolg-  
reich Lehrlinge aus  
und bieten Stellen an!

## Impressum

### Herausgeberin

Miplan AG  
Fabrikstrasse 10, 4614 Hägendorf

### Konzept / Redaktion

Fabio Basso, 8962 Bergdietikon  
www.miplan.ch

### Ihre Meinung

feedback@miplan.ch

### Gestaltung / Layout

Kathrin Wenderlein  
Regula Allemann  
vereins-info@miplan.ch

### Datenlieferung

Ihre Beiträge senden Sie bitte per E-Mail an:  
vereins-info@miplan.ch

### Druck

galledia ag, Burgauerstrasse 50, 9230 Flawil

### Erscheinungsweise

jährliche Bruttoverteilung durch die Post  
9. Ausgabe (Jahr 2018/19)

### Alle Rechte vorbehalten

Die vom Verlag gestalteten Inserate und  
Porträts, mit Fotos, Texten und Logos,  
dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung  
des Verlages reproduziert werden.

### Anzeigenverkauf

Verkaufsleitung: Fabio Basso  
079 737 37 37

# **SUV** PROBE FAHREN



MIT GRIP CONTROL®

MOTION & EMOTION



PEUGEOT

**garage**  
**fischer**<sub>ag</sub>

**50**  
JAHRE

Vorstadtstrasse 39 • 8953 Dietikon • Tel. 044 745 10 90  
info@garage-fischer.ch • www.garage-fischer.ch

# IHR TREFFPUNKT IM HERZEN VON SCHLIEREN.

Mit mehr als 20 Shops, Restaurants zum Verweilen und 150 komfortabel gedeckten Parkplätzen.

Der Geheimtipp für die Kinder: Einmal im Monat gibt es eine betreute Spielecke für Kinder jeden Alters.

## **Mode und Beauty**

Beauty Point Lilie  
BL Hairstyle  
Boutique INSIEME  
Dosenbach + Sport  
Import Parfumerie  
Karma Mode  
lui Fashion Outlet  
McOptic

## **Services**

Apotheke Lilie Zentrum  
Kiosk Lilie  
Schuh Pretz/Frosch  
Schuh- und Schlüsselservice  
Terlinden  
TUI  
Geldautomat Post/ZKB

## **Food und Gastronomie**

Bio im Zentrum  
Coop  
Coop Restaurant  
Denner  
Lily Restaurant Bar Lounge  
Ming Kee Takeaway  
Moser's Backparadies

20  
JAHRE

**lilie**  
SHOPPINGPOINT

Jeden 20. im Monat  
eine Überraschung



## **Lilie Shoppingpoint**

Mo bis Fr 9 – 19 Uhr  
Sa 8 – 17 Uhr

## **Coop/Denner**

Mo bis Fr 8 – 20 Uhr  
Sa 8 – 18 Uhr

[www.lilie-schlieren.ch](http://www.lilie-schlieren.ch)